ADYLIGET–BUDAKESZI-ERDŐ–BUDALIGET–CSATÁRKA–ERZSÉBETLIGET–ERZSÉBETTELEK–FELHÉVÍZ–GERCSE–HÁRSAKALJA–HÁRSHEGY–HŰVÖSVÖLGY–KŐVÁR–KURUCLES–LIPÓTMEZŐ–MÁRIAREMETE–NYÉK–ORSZÁGÚT
PÁLVÖLGY–PASARÉT–PESTHIDEGKÚT-ÓFALU–PETNEHÁZY-RÉT–REMETEKERTVÁROS–RÉZMÁL–RÓZSADOMB–SZEMLŐHEGY–SZÉPHALOM–SZÉPILONA–SZÉPVÖLGY–TÖRÖKVÉSZ–ÚJLAK–VÉRHALOM–VÍZIVÁROS–ZÖLDMÁL

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXV. ÉVFOLYAM 13. SZÁM | 2026. SZEPTEMBER 13.

Következő megjelenés: 2026. október 4.

Közeledik az idősek világnapja, amelynek alkalmából a Bartók Emlékházba invitálja az önkormányzat kerületünk nyugdíjasait. Emellett számos érdekes program várja az idősebb korosztályt. (17. oldal)



Gasztronők és művésznők a Margit-negyedben: bemutatjuk Süveges Fruzsinát, a Muci cukrászda megálmodóját és Juhász Nórát, aki Művészeti Szabadegyetemet tart a Vízivárosi Galériában. (18-19. oldal)





Van egy ház a Margit körúton, amelynek négyszer változott a címe, miközben lakói és az ott működő vállalkozások is jöttek-mentek az évtizedek során. A ház történetét a 22-23. oldalon olvashatják.





...és kirándulni, túrázni hívja a városlakókat. Parkjaink és erdeink fái ilyenkor gyönyörű színekben pompáznak, érdemes kisebb-nagyobb sétát tervezni. Ehhez kerületünk erdeiben sokfelé találhatunk kiépített pihenőhelyet – összeállításunkban ezeket vesszük sorra. (24-25. oldal)

SPORTOS SZEPTEMBER



Sportszakmai megbeszélést tartott a II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft. a kerületi iskolák vezető testnevelő tanárai részvételével, ahol a diáksport idei eseményeiről, többek között a Kaptatóról is szó esett. Ezenkívül szeptember 19-én a Hidegkúti Sportparádén is lesz lehetőség a mozgásra. (8-10. oldal)

MÚLTUNK DARABJAI

Két különleges, a II. kerülethez is köthető fényképgyűjteményt ajánlunk olvasóink figyelmébe: Ráday Mihály fényképhagyatéka a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Budapest Gyűjteményéhez került, Mácsai István közel ezer digitalizált felvétele pedig a Fortepanon tekinthető meg. (12. oldal)



2. kerületi kaptató

2026. szeptember 27-én
II. KERÜLETI KAPTATÓ
a Gyarmati Dezső Uszodánál



EBÖSSZEÍRÁST TARTANAK A II. KERÜLETBEN

Az ebösszeírás kötelező és nem mentesít alóla, ha a kutyát az előző összeíráskor már regisztrálták. A négy hónaposnál idősebb ebeket továbbra is chippel kell ellátni.

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló törvény alapján a II. Kerületi Önkormányzat ebrendészeti feladatainak elvégzése, illetve – járványvédelmi okokból – a veszettség elleni oltás meglétének ellenőrzése érdekében **2026. OKTÓBER 1-jétől NOVEMBER 30-ig** ebösszeírást végez a II. kerület területén.

A hivatal kéri az ebtulajdonosokat, hogy regisztráljanak a megadott időszakban elektronikus úton az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu), vagy internet-hozzáférés hiányában személyesen, ügyfélfogadási időben a 1023 Margit utca 2–4. alatt található Központi Ügyfélszolgálaton. A személyes adatszolgáltatásnál a tartott ebek egészségügyi könyvét feltétlenül el kell vinni. **Minden egyes kutyáról külön űrlapot kell kitölteni!**

Fontos, hogy a korábbi bejelentés nem mentesít a mostani adatszolgáltatási kötelezettség teljesítése alól. A korábbi összeírás során bejelentett ebeket a 2026. évi ebösszeíráskor ismét be kell jelenteni.

Az adatszolgáltatás a törvény értelmében kötelező.

A kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló kormányrendelet értelmében a négy hónaposnál idősebb eb csak chippel (transzponderrel) megjelölve tartható, ezért amennyiben a jogszabályban meghatározott kötelezettségének még nem tett eleget az ebtulajdonos, jelöltesse meg chippel nem rendelkező kutyáját az állatorvosnál.

Az adatszolgáltatási kötelezettség elmulasztása állatvédelmi bírságot vonhat maga után. A bírság legkisebb összege az állatvédelmi bírságról szóló kormányrendelet alapján 150 000 Ft.



Burgonya-, hagyma-, sütőtök- és mézvásár a II. kerületben

Az ősz beköszöntével újra itt az önkormányzat őszi, termelői vására, amelyen október 10-én (szombat) délelőtt a Papkertben és szintén ezen a napon délután a Klebelsberg Kultúrkúriában vásárolhatnak burgonyát, vörös- és lilahagymát, sütőtököt, mézet.

A vásár időpontjai és helyszínei: • **OKTÓBER 10-én (szombaton) délelőtt 8.00 és 12.30 óra** között a Papkertben (1024 Rómer Flóris utca 4.). • **OKTÓBER 10-én (szombaton) délután 14.00 és 18.00 óra** között a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2–10.). A vásár végén regisztráció nélkül a helyszínen – a készlet erejéig – a papkerti parkolóban 12.00 és 12.30 óra között, a Klebelsberg Kultúrkúria parkolójában 17.30 és 18.00 óra között lehet vásárolni. A vásáron kapható termények részletes listája, az áraik, valamint a vásárral kapcsolatos tudnivalók a regisztrációs felületen és az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu) lesznek majd megtalálhatóak. **Regisztrálni SZEPTEMBER 28. és OKTÓBER 7.** között lehet majd.



Jelölés Klebelsberg-díjra

A II. Kerületi Önkormányzat Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzata várja a lakosság és a szervezetek javaslatait arra, hogy kinek ítéljék oda a 2026. évi Klebelsberg Kuno-díjat.



A díj alapítóinak hagyományteremtő szándéka az volt, hogy a pesthidegkúti közélet egy kiemelkedő alakját – akiknek élete és munkássága példaként állítható a kortársak és a jövő nemzedékei elé – évről évre az egykori kultuszminiszter nevével fémjelzett emlékplakettel és az ezzel járó pénzjutalommal tüntesse ki a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat.

A javaslatokat idén **SZEPTEMBER 25-ig** várják a kalman.istvan@masodikkerulet.hu e-mail-címre a jelölt személy nevével és munkásságának rövid bemutatásával.

De nehéz az iskolatáska...

És ez most nem panasz, hanem örömhír: sikeresen zárult az önkormányzat tanszergyűjtő akciója, lakossági segítséggel megteltek a II. kerületi rászoruló gyermekek iskolatáskái. Szeptember 7-ig tartott a gyűjtés, majd az örökbefogadott táskák, füzetek, írószerek, iskolai kellékek és eszközök útra keltek a gyermekotthonok lakóihoz, illetve a nehéz körülmények között élő családokhoz. Zökkenőmentes iskolakezdést és jó tanulást kívánunk minden diáknak!



BIZTONSÁGBAN AZ ISKOLÁK KÖRNYÉKÉN

Szeptember elsején újra iskolapadba ültek a gyerekek. Annak érdekében, hogy az első napok reggeli forgatagában biztonságos legyen a közlekedés az iskolák környékén, a korábbi évekhez hasonlóan idén is segítséget nyújtottak a II. kerületi rendőrök és városrendészek. Az első napon a forgalmasabb gyalogátkelőknél *Varga Előd Bendegúz* és *Szabó Gyula* alpolgármester, valamint *Kálmán István* és *Majoros András* képviselő fényvisszaverő karpántokat osztott az iskolába igyekvő gyerekeknek.





Új gyalogátkelőhelyek a tanévkezdésre





Az iskolakezdésre elkészült két új zebra is. Az egyik a Nagyrét utcánál, ahol már régóta hiányzott a biztonságos átkelés lehetősége, ezért nehéz volt megközelíteni a zöldet és a játszóteret. A II. Kerületi Önkormányzat átvállalta a fővárostól a felújításra szoruló útszakasz rekonstrukcióját, és egyúttal gyalogátkelőhelyet is létesített. A Községház utca és a Szabadság utca találkozásánál is jó ideje szükség volt egy biztonságos átkelőre a gyalogosok védelme érdekében, hiszen a környéken iskola, óvoda, orvosi rendelő és egy közkedvelt játszótér is található.

ADJUNK NEVET A ZEBRÁKNAK! A II. kerület a közlekedésbiztonságot erősítő és közösségépítő kezdeményezésként arra biztatja a Községház utca és a Szabadság utca találkozásánál kialakított új gyalogátkelőhelyeknél közlekedőket, hogy adjanak nevet a zebráknak. Egy névvel ellátott gyalogátkelőnél talán a járművezetők is jobban figyelnek majd.



Tiszta Buda ősszel is





FOTÓ: K. M.

A Tiszta Buda önkormányzati kerülettakarítási program keretében augusztus 26-án a Napraforgó, a Széplak és a Cirok utcában dolgoztak, szeptember 2-án a Törökvész lejtő Törökvész út és Tövis utca közötti szakasza, valamint a Tövis utca Törökvész lejtő és Gábor Áron utca közötti szakasza került sorra, szeptember 9-én pedig a Frankel Leó út szervizútrésze (az Ürömi utcától a Lottóházakig), valamint a Darázs utca egy részén takarítottak.

A köztisztasági akcióban faltól falig tisztítanak meg egy-egy szakaszt kézi erővel és gépi takarítással. A takarítók kérik a lakókat, hogy a lehető legalaposabb tisztítás érdekében az értesítőkön előre jelzett időpontban az érintett utcában ne parkoljanak a tisztításra váró területen.

Buda tiszta járdája

Pályázzon magasnyomású mosóberendezés beszerzésére!

A II. Kerületi Önkormányzat kiemelt figyelmet fordít a kerület közterületeinek tisztaságára és rendezettségére, ezért pályázati lehetőséggel segít a járdák tisztán tartásában a lakóknak.

Az ingatlanok előtti járdaszakasz tisztán tartása és síkosságmentesítése a tulajdonos vagy az üzemeltető feladata. Az önkormányzat „Buda tiszta járdája" pályázata kifejezetten a társasházakat segíti ebben.

A pályázat keretében a társasházak magasnyomású mosóberendezések beszerzésére igényelhetnek támogatást, amelyek segítségével hatékonyabban gondoskodhatnak környezetük tisztaságáról és állapotának megóvásáról. A program célja, hogy tovább javuljon a kerület közterületeinek megjelenése, erősödjön a lakóközösségek felelősségvállalása, továbbá még rendezettebbé és élhetőbbé váljon a környezet a II. kerületben. Fontos tudni, hogy csak a megvalósítási időszakban kiállított és dátumozott számlákat tudják befogadni (2026. október 5. – 2026. december 31.). A számlákat és az elszámolást legkésőbb 2027. január 10-ig be kell nyújtani. **A pályázatokat SZEPTEMBER 30-ig lehet benyújtani.**



A PÁLYÁZATI FELHÍVÁS, a részletes feltételek és a szükséges dokumentumok az alábbi linken érhetők el: masodikkerulet.hu/palyazatok/buda-tiszta-jardaja-palyazat

Tovább egyeztetnek a volt Autóklub telkére tervezett beruházásról

Helyi lakosok képviselői tárgyalnak egyeztetéseken a Rómer Flóris utcai volt Autóklub épülete helyére tervezett beruházásról. A befektető kezdeményezésére augusztus végén már le is zajlott az első, kétoldalú megbeszélés, amelyet mindkét fél előremutatónak tartott.

Legutóbb július végén tartott partnerségi egyeztetést a II. Kerületi Önkormányzat a Rómer Flóris utca 8. szám alatti, 13373/8 hrsz.-ú ingatlant is magában foglaló, a Rómer Flóris utca–Margit körút–Mechwart lépcső–Mechwart liget–Buday László utca és a Margit utca–Mecset utca–Zkp terület (hrsz.: 13431/3) határa–Turbán utca–Vérhalom utca–Apostol utca–Kavics utca–Frankel Leó út–Török utca által határolt területekre vonatkozó Kerületi Építési Szabályzat (KÉSZ) módosításáról.

A hetedik lakossági fórumot azért tartották, mert a magántulajdonban lévő terület tulajdonosa irodaház helyett lakóépületeket szeretne építeni, amihez az önkormányzatnak módosítania kellene az építési szabályzatot. Az önkormányzat azonban csak akkor hajlandó erre, ha a beruházó olyan új terveket nyújt be, amelyet támogat az itt élők többsége, és amelyekben csökkennek a tervezett beépítés mérőszámai.

A nyári partnerségi egyeztetésen a megjelent lakók számos kritikát fogalmaztak meg a területre elképzelt lakóházzal és a szabályozási terv módosításával kapcsolatban. A II. kerület ezért a volt Autóklub-telek tulajdonosát arra kérte, hogy a lakossági észrevételek figyelembevételével gondolja át a terveket, és érdemben csökkentse a beépítés paramétereit.

Időközben a lakók aláírásgyűjtést kezdeményeztek annak megerősítésére, hogy az önkormányzat az építési szabályzat módosítását megelőzően jobban vegye figyelembe a lakossági igényeket.

A környékbeli lakók nemcsak újabb tárgyalásokat terveznek a tulajdonos-befektető Sunbelt Buda Kft.-vel, hanem három fő témában – a településrendezési szerződés és a szabályozási terv módosításával kapcsolatos igények, a Papkert és környékének revitalizációja, a környék forgalmi és parkolási rendszere – munkacsoportokat is létrehoznak. A befektető kezdeményezésére augusztus végén már le is zajlott az első, kétoldalú megbeszélés.

A helyi lakók egyik képviselője lapunkat arról tájékoztatta, hogy várják az érintettek jelentkezését a munkacsoportokba. Céljuk, hogy az Autóklub helyére tervezett beruházást lehetővé tevő kerületi építési szabályzat maximálisan tükrözze a környék érdekeit. Különösen fontos közös ügynek tartják a forgalmi és parkolási helyzet átgondolását, valamint a Papkert és tágabb környékének revitalizációját. Aki részt kíván venni a helyi lakók álláspontjának kialakításában, az az alsorozsadomb@gmail.com e-mail-címen jelentkezhet, az „Alsó-Rózsadomb – Rómer és környéke" Facebook-csoportban pedig figyelemmel kísérhetőek az események.

KÖZÖS ÉRTÉKÜNK AZ ERDŐ

Szeptember 1-jén lakossági egyeztetést tartott az adyligeti Fekete-fej térségének erdőkezelési munkálatairól Rittling István, a Pilisi Parkerdő Budapesti Erdészetének vezetője, Kovács Márton alpolgármester és Kálmán István, a körzet önkormányzati képviselője.



Ezen a területen október végéig az erdészet munkatársai városierdő-kezelést végeznek, azaz gondját viselik az aszálytól és a kőriseket pusztító gombafertőzéstől is sújtott erdőnek, hogy az minél tovább egészséges és biztonságos maradhasson. Az egyeztetés résztvevőinek *Rittling István* elmondta, hogy tervszerű állománygondozást végeznek, azaz a II. világháború után telepített, egykorú egyedekből álló erdő diverzitását és fajgazdagságát szeretnék növelni. A városi erdők esetében mindenütt a folyamatos erdőborítás fennmaradása a cél, de úgy, hogy közben a kirándulók és az erdő mellett közlekedő járművek biztonságát is szavatolják. Lakossági kérdésre azt is elmondta az erdészetvezető, hogy nem rendetlenségből, hanem tudatosan hagyják a holtfákat a területen, mert ezek nagyon fontos szerepet töltenek be az ökológiai láncolatban. Hasonlóképp azt is megtudhattuk, hogy a kőriseket sújtó gombafertőzés miatt sajnos itt is több fát ki kellett vágni. Fontos információként hangzott el, hogy a Nagykovácsi út melletti árok és rézsű nem a kerület vagy az erdészet, hanem a Budapest Közút Zrt. kezelésében van – az önkormányzat ígéretet tett arra, hogy ismételten felszólítást küld az illetékeseknek a megfelelő rendezés érdekében. Az alpolgármester biztosította a résztvevőket arról is, hogy az erdők rovására semmilyen építkezést nem engedélyeznek ezen a területen, a meglévő zöldterületek kiemelten védendő értéket jelentenek.



A Pilisi Parkerdő azt kéri a környék lakóitól és az arra járóktól, hogy a munkavégzés időszakában körültekintéssel közlekedjenek az érintett erdők környékén, a táblával vagy szalaggal jelzett munkaterületet kerüljék el!

Közösségi fajfelmérés és telekbejárás

Lakossági egyeztetést tartott augusztus 30-án Kocsis Mátyás képviselő Budaligeten, a Zerind és a Koppány vezér utca között elterülő, önkormányzati építési telek kapcsán. Ezt megelőzően a képviselő vezetésével a helyszínen már augusztus 16-án közösségi fajfelmérést végeztek, hogy feltérképezzék, milyen botanikai és zoológiai értékekkel bír a terület.

A lakossági egyeztetés résztvevői a telek bejárása után még egy rövid erdei sétát tettek a Budaligettel szomszédos, Nagykovácsihoz tartozó Budai Tájvédelmi Körzetben, és megnézték a Solymár és Nagykovácsi határán az egykori Kálvária-kőfejtőt is, ahonnan szép panoráma nyílik a Pesthidegkúti-medencére.

A lakossági egyeztetésen a képviselő tájékoztatta az egybegyűlteket arról, hogy a 10 426 m² nagyságú fejlesztési telket a II. Kerületi Önkormányzat tavaly eladásra hirdette meg. Mivel a pályázat sikertelen volt, az önkormányzat júniusi képviselő-testületi ülésén elfogadta, hogy két kisebb telket választ le belőle, amelyek így valószínűleg könnyebben értékesíthetők. *Kocsis Mátyás* ismertette, hogy a területen az 1990-es évekig kiskertek, víkendházak voltak, majd ezek megszűntével az építési telek spontán beerdősödött a környékre jellemző fajokkal. A családi házas beépítés alternatívájaként a képviselő a telek egy részének vagy egészének természetvédelmi oltalom alá helyezését vagy egy erdei tanterem kialakítását tartja elképzelhetőnek.



VARGA ELŐD BENDEGÚZ alpolgármester lapunknak hangsúlyozta, hogy az ingatlan nincs meghirdetve eladásra. Az önkormányzat az egybefüggő, több mint 10 ezer négyzetméteres telekből szabályozott le két telket (1500 és 1000 m² nagyságban) a már – a tömbön belül magántulajdonosok által – beépített ingatlanok mellett. A két telekre összesen egy családi ház és egy ikerház épülhetne, amennyiben az építési telkeket eladná az önkormányzat. A teljes építési terület értéke közel 1,2 milliárd forint. Az önkormányzat nem tud lemondani egy ekkora értékű vagyon hasznosításának lehetőségéről, hiszen ebből tudna óvodákat, rendelőket, utakat és járdákat felújítani.

Színház, zene és tánc a nyárzáró

A nyár utolsó hétvégéjén, augusztus 27–30. között rendezték meg a XXVIII. Pesthidegkúti Művészeti Fesztivált, amely gazdag programot kínált látogatóinak: esténként színházi és táncelőadások, valamint koncertek szórakoztatták a nézőket, napközben pedig számos gyerekprogram közül válogathattak a legfiatalabb fesztiválozók.



Kálmán István, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója nyitotta meg a fesztivált



A Csodatükör civil díj alapítója, Szalai Kriszta színművész



Az Ada című színházi előadással kezdődött a kulturális fesztivál

A kulturális eseményt *Kálmán István,* a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója nyitotta meg, aki visszaemlékezett az elmúlt közel három évtized fellépőire, és elmondta azt is, hogy a II. kerületen belül Pesthidegkúton különösen erős a közösség, amit közös ünnepeik és rendezvényeik is jól mutatnak.

A fesztivál nyitónapján adták át – idén immár hatodik alkalommal – a Csodatükör civil díjat is. A díjat *Szalai Kriszta* színművész alapította azzal a céllal, hogy a hétköznapjainkat kedvességükkel, türelmükkel, hozzáértő és odaadó munkavégzésükkel szebbé varázsoló szomszédainknak kifejezhessük hálánkat. A lakossági szavazatok alapján idén *dr. Axmann Edit* gyermekorvos nézhetett bele a csodatükörbe, a második legtöbb szavazatot *Sarkadi Mariann* óvónő, a Kolozsvár Utcai Óvoda Máriaremetei Úti Tagintézményének vezetője kapta. Az este talán legmeghatóbb jelenete volt, amikor a Süni csoport tagjai felszaladtak a színpadra, hogy egy hatalmas öleléssel gratuláljanak szeretett óvó nénijüknek. A gyerekek mellett Kálmán István és *Koncz Áron* országgyűlési képviselő is átadott egy-egy csokor virágot a kerületi gyerekekért dolgozó két kitüntetettnek.

A harmadik helyen *dr. Takács Angéla* háziorvos végzett, aki a díjátadáskor ügyeletben volt, így személyesen nem tudott részt venni az eseményen.

A megnyitón *Vámos Ágnes,* a KULT2 Nonprofit Kft. operatív ügyvezetője külön köszönetet mondott a Klebelsberg Kultúrkúria három munkatársának, *Tamási Gabriellának,* a Kultúrkúria intézményvezetőjének, valamint *Bábics Anita* és *Wenzon Gusztáv* programszervezőnek, akik három évtizede dolgoznak a városrész kulturális központjában, gazdagítva a városrész művészeti és kulturális értékeit.

A díjátadót követően egy táncszínházi előadással indult a nyárbúcsúztató fesztivál: az idén díszpolgári címmel kitüntetett és a megnyitón is megjelent *Demján Sándorné* ajánlására, aki maga is gyakorló tangótáncos, az Ada című előadást láthatta a közönség, amely Ada Falcónnak, a tangó „császárnőjének" sorsát mesélte el a tánc nyelvén.

A megnyitón részt vett *Karvalits Annamária, Matula Mariann* és *Schőnviszky Csenge* önkormányzati képviselő is.



A huszonkét éve Pesthidegkúton praktizáló **DR. AXMANN EDIT** gyermekorvos méltatását *Veszeli Annamária* olvasta fel, akinek jelenleg külföldön tartózkodó lánya terjesztette fel egykori doktor nénijét a kitüntetésre. A Mozarteumban operaénekesnek tanuló *Kirsch-Veszeli Jázmin* leveléből kiderült, hogy születésétől fogva Axmann doktornő kezelte, mégpedig úgy, hogy a kislány sosem félt a vizsgálatok során, mindig bízott a doktornőben, aki még az oltásokat is „észrevétlenül" adta be. Anya és lánya azért is nagyon hálásak a gyermekorvosnak, mert mindig azonnali segítséget nyújtott, amikor a már tízévesen az Operaház gyermekkarában éneklő Jázminnak a torkával vagy a hangszálaival volt problémája, és kedvessége, hozzáértése mindig megnyugtatóan hatott mindkettőjükre.



SARKADI MARIANN óvónőt *Janklovics Natasa,* az Anafilaxiás Allergiásokért Egyesület egyik alapítója és elnöke terjesztette fel, akinek mindkét fia Mariann csoportjába járt. Az óvodapedagógust emberileg és szakmailag egyaránt kiemelkedőnek nevezte, akitől életre szóló ajándékot kapnak a családok, és akinek kedvességét, odafigyelését, szerető gondoskodását nehéz szavakba önteni. Külön kiemelte, hogy az óvónőnek óriási szerepe volt abban, hogy az életveszélyes allergiával küzdő gyermekének biztonságos környezetet teremtsen. Janklovics Natasa ennek apropóján jelentette be, hogy éppen a díjátadó napján küldött ki *Lannert Judit* oktatási és gyermekügyi miniszter minden oktatási és nevelési intézménynek egy anafilaxiaprotokollt, amelyet Natasa többek között a Mariann-nal közös tapasztalataik és jó gyakorlataik alapján állított össze.

pesthidegkúti fesztiválon



KÉPEK A KERÍTÉSEKEN

Érdemes volt augusztus 29-én, szombaton egy ráérős sétát tenni a Gazda utcában, ahol a házak kerítésein szebbnél szebb festményeket, rajzokat és grafikákat csodálhattunk meg. Idén immár kilencedik alkalommal telepedtek ki a Budai Képzőművész Egyesület, azaz a BUKET alkotói a hangulatos kis pesthidegkúti utcába, ahol a nézelődés mellett a személyes találkozásra, beszélgetésre és a szívünknek legkedvesebb munkák megvásárlására is lehetőség nyílt. Az egész napos kerítéstárlatot idén is a Pesthidegkúti Művészeti Fesztivál keretében rendezték meg. A Német Ház udvarán tartott megnyitón elsőként az egyesület elnöke, *Tarcsányi Ottilia*, majd a Német Ház Alapítvány részéről *Szlovák Györgyi* köszöntötte a megjelenteket. A kerítéstárlatot *Kálmán István*, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója nyitotta meg, aki elmondta, hogy az egyesület 42 tagjának közel fele mutatkozott be ezen a tárlaton, az idősebb és a fiatalabb generáció képviselői egyaránt.









Az oldalpárt írta: Péter Zsuzsanna


II. KERÜLETI
KAPTATÓ
2026
IDŐPONT:
2026.09.27
9 ÓRA
HELYSZÍN:
GYARMATI DEZSŐ USZODA
1029 MÁRIAREMETEI ÚT 224.
NEVEZÉS:
WWW.MASODIKKERULETSPORT.HU
TÁMOGATÓINK:
II.KERÜLET SPORT
Budapest Főváros
II. Kerületi Önkormányzat
GYARMATI DEZSŐ
kerületi kaptató
MBH BANK

A diáksport idei eseményeiről

Az új tanév kezdetén, mint minden évben, a II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft. sportszakmai megbeszélésre hívta össze a kerületi iskolák vezető testnevelő tanárait. A találkozón a résztvevők egyeztették az idei diáksportesemények, szó esett a különböző sportágakban tartandó diákkupákról, a közelgő 26. II. Kerületi Kaptatóról, valamint a diáksport pedagógiai kérdéseiről.



A megjelenteket *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester köszöntötte, aki elmondta, hogy a tavaly elmaradt Kaptatót idén – a diákok kifejezett kérésére – ismét megrendezik. A kerületi futóversennyel kapcsolatban az értekezletet levezető *Harmati Balázs* sportszervezési vezető felhívta a figyelmet arra, hogy újdonságként idén a rajthoz álló diákok időmérő chipet kapnak majd, ugyanakkor megmarad a szakaszos rajtolás, illetve a megszokott korcsoportonkénti beosztás és az útvonal sem változik. Arra kérte a testnevelőket, hogy ne tegyék kötelezővé a részvételt; legyen inkább valamivel kevesebb induló, de azok vegyenek részt, akik szeretnének egy közösségi sportélményt – akár lazán kocogva teljesíteni a távot vagy a határaikat feszegetve versenybe szállni –, hogy a Kaptató valóban a kerület sportünnepe lehessen.

Harmati Balázs arról is tájékoztatott, hogy az idei év diáksportesményei az elmúlt évekhez hasonlóan alakulnak. Az első félévben elsőként a labdarúgó-diákkupát tartják meg, majd következik a mezei futóverseny, az asztalitenisz-diákkupa, a játékos sportvetélkedő, decemberben pedig a Mikulás Sakkverseny és a tollaslabda-diákkupa. Olyan új sportágak, mozgásformák megismertetése is felmerült, mint a pickleball (amely a tenisz, a tollaslabda és a pingpong elemeit ötvözi) és a tchoukball (erőszakmentes labdajáték a kézilabda, a röplabda és a fallabda elemeiből).

Az Újlaki Magyar-Olasz Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola minden évben a házigazdája és társrendezője a játékos sportvetélkedőnek, és ahogy az iskola testnevelője, *Solymosi Anna* jelezte, idén is szeretnének hasonló eseményt rendezni alsó tagozatos gyerekek részére, amelyen valóban a mozgás öröme, az izgalmas vetélkedés és nem elsősorban a győzelem lesz a fontos. Ezzel kapcsolatban Harmati Balázs kiemelte, hogy különösen az alsós korosztályokban az örömteli, élményközpontú, túlzott teljesítmény- és eredménykényszertől mentes sportolás hangsúlyozása volt eddig is és lesz ezután is kiemelt sportszakmai küldetésük, amely a fejlődésre, a sport, a mozgás örömére és az oktatásra összpontosít, nem kizárólag és nem elsősorban a versenyzésre. – Legyen lehetősége a kevésbé ügyes gyermekeknek is részt venni a tanórán kívüli iskolai sportprogramokon, sportélményt szerezni, a csapatok lehetőleg ugyanannyi mérkőzést játsszanak, és egységesen díjazzunk minden kisiskolás résztvevőt. Mert az iskolai multisport szemlélet és a grassroots szellemiség alapját képezheti a későbbi felnőtt szabadidő- és tömegsportnak – emelte ki a sportszervezési vezető.



Balázs Zoltán, a sportban legeredményesebb kerületi iskola, a Fillér Utcai Általános Iskola pedagógusa szerint nem minden sportágban képzelhető el, hogy mindenkit egyformán jutalmazzanak. A gyerekekben is megvan a versenyszellem, küzdenek a győzelemért, és büszkék az elért eredményre. A pedagógusok egyik kiemelt feladatának tekintette, hogy megtanítsák a gyerekeknek feldolgozni a vereséget, és azt, hogy a hibákból tanulni lehet. A II. Kerületért Emlékéremmel idén kitüntetett *Labán Gábor* ezzel egyetértve felvetette a mindennapos testnevelés kérdését is, amit eddig nem sikerült minden iskolában megfelelően átültetni a gyakorlatba, és aminek a jövőjéről egyelőre nincs döntés. A résztvevők szerint a legfontosabb, hogy a gyerekek szeressenek játszani és mozogni, hiszen a sport az egészséges életmód hatékony eszköze. A sportoló gyerekekből sportoló felnőttek lesznek, ami egész társadalmunk fizikai és mentális állapotára kedvező hatással lehet.

PÉTER ZSUZSANNA



13. SPORTPARÁDÉ

a Máriaremetei Közösségi Ligetben SZEPTEMBER 19-én, szombaton, 10–19 óra között

A Hidegkúti Családi Irányító Egyesület idén ősszel immár 13. alkalommal rendezi meg Pesthidegkút és környékének hagyományos sportágválasztóját, a Hidegkúti Sportparádét.

A sportot, a testmozgást és az egészségmegőrzést népszerűsítő program során a látogatók megismerkedhetnek Pesthidegkút és környékének sportolási és szabadidős lehetőségeivel. A korábbi évekhez hasonlóan a sportnapon ez alkalommal is részt vesz a környéken működő sportegyesületek, klubok, csoportok és csapatok színejava, akik a ligetben felállított sátrakban, illetve színpadon adnak ízelítőt tevékenységükből a sportágválasztás előtt állóknak. Nemcsak a gyerekek, hanem az anyukák és az apukák is kedvükre válogathatnak a színes palettából, hogy megtalálják a hozzájuk legközelebb álló mozgásformát. Az egész napos rendezvényt a már hagyományosnak számító kiegészítő programok kísérik: lesz tombola, pecsétgyűjtés és Recikli, a használt sporteszközök vására.





A Hidegkúti Sportparádé – csakúgy, mint az egyesület minden rendezvénye – ingyenes mind a látogatók, mind a fellépők számára. A szervezéshez szükséges költségeket a támogatók önkéntes adományaiból, pályázatok útján és az 1%-os felajánlásokból fedezik.

A program fő támogatói: II. Kerületi Önkormányzat, II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft., Budai Polgár, KULT2 Nonprofit Kft., a Miniszterelnökség és a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., HÜVI Ház, Lovas Cukrászda, Kiss Zenede, Ski Total és a Készenléti Szolgálatok Pesthidegkút. A 13. Hidegkúti Sportparádé fővédnöke *Őrsi Gergely*, a II. kerület polgármestere.

További információ az egyesületről és a rendezvényről: www.facebook.com/HidegkutiCsaladiIranytu, hello@csaladiiranytu.hu, www.csaladiiranytu.hu.

Kerületünkből a világ élvonalába



Fotó: Kropkó Márta Facebook-oldala

Kropkó Márta a hamburgi mixváltó-világbajnokságon

A II. kerületben élő Kropkó családról páratlan sportsikereik kapcsán már többször írtunk lapunkban. Az édesapa, *Kropkó Péter* minden idők egyik legsikeresebb triatlonistája, felesége, *Andrea* szintén válogatott triatlonista, négy gyermekük pedig tehetségüknek és hozzáállásuknak, valamint a szülői mintának és támogatásnak köszönhetően máris fantasztikus eredményeket mutathat fel.

A most 23 éves *Kropkó Márta* ezen a nyáron különösen sok sikert és szép eredményt ért el. Augusztusban a magyar vegyesváltó tagjaként aranyéremmel tért haza a Lengyelországban rendezett Európa-bajnokságról, de szintén az idei nyár „termése" egy világkupa- és egy világbajnoki ezüstérem. Előbbit a kanadai Edmontonban megrendezett felnőtt-világkupafutamon szerezte, utóbbit pedig a magyar válogatottal a hamburgi mixváltó-világbajnokságon.

Márta számára elérhető közelségbe került Los Angeles is, hiszen a 2028-as olimpia kvalifikációs időszakának első versenyén, a triatlon-világbajnoki sorozat (WTCS) szardíniai (algherói) állomásán tizedikként végzett a világ legjobbjait felvonultató mezőnyben, amivel máris rengeteg értékes pontot gyűjtött.

PZS

Gyógynövénytúra és sétaszínház

A Jane Goodall Intézet szeptemberben két programmal is várja az érdeklődőket a Jane Goodall tanösvényen: **SZEPTEMBER 20-án,** 10–12 óra között: Gyógyító lépések Jane Goodall nyomában – gyógynövénytúra *Menyházi Regina* herbalista túravezetővel. A természet kincseivel, gyógynövényekkel, vadvirágokkal és ehető, vadon termő növényekkel ismerkedhetnek meg azok, akik részt vesznek ezen a rövid, könnyű kiránduláson. **SZEPTEMBER 26-án,** 11–13 óra között: Legyél te is Jane! – sétaszínház a világhírű kutató életéről és munkásságáról. A különleges formájú és helyszínű előadás a Jane Goodall Intézet szervezésében, *Pelsőczy Réka* rendezésében és *Bohoczki Sára* előadásában 2022 októbere óta látható.

Az eseményekről bővebben a www.janegoodall.hu oldalon olvashatnak.



Kulturális örökségünk nyomában

Szeptember 19-én és 20-án, a Kulturális Örökség Napjain idén is tartalmas programokra számíthatunk Budapesten és szerte az országban.



Ezen a két napon az érdeklődők vezetett sétákon és tematikus túrákon vehetnek részt, kiállításokat tekinthetnek meg, több helyszínen pedig családi és gyermekprogramok is várják a látogatókat. Ilyenkor olyan ajtók is megnyílnak, amelyek máskor nem.

Kerületünkben öt különböző helyszínt kereshetünk fel ezen a hétvégén. Szombaton 10-től megnyitja kapuit az Orsó utcai Nagy Imre Emlékház, ahol az épületet tervező Kozma Lajosról hallhatunk *Ferkai András* építészettörténész előadásában, ezt követően *Fodor Fanni* mutatja be az emlékház kiállítását és épületét. Szombaton 14 és 17 óra között a Mechwart ligeti Helyóvó is nyitva tart majd. Itt fényképes tablók és érintőképernyők segítenek jobban megismerni a II. kerület múltját, és *Viczián Zsófia* szakmai vezetést is tart az érdeklődőknek 14, 15 és 16 órától.

Vasárnap délután 15 órától *dr. Megyeri Gábor,* a Napraforgó utcai Bauhaus Egyesület vezetője tart vezetett sétát a Napraforgó utcában, ahol megismerhetjük a kislakásos mintatelep építésének körülményeit, az itt alkalmazott, egykor modernnek számító megoldásokat és azt is, miképpen újulhatnak meg ezek a műemlékek. Vasárnap egy órára megnyitja kapuit a Keleti Károly utcában az Árkay Aladár tervezte Rózsadombi Krisztus Király-templom, amely idén ünnepli századik születésnapját. 10.45-kor megszólal majd a harangjáték, utána pedig templomtörténeti előadást tartanak, illetve megtekinthető a templombelső és a karzaton az Érseki Gimnáziumról szóló emlékkiállítás.

Mindkét napon indulnak épületsétáka Központi Statisztikai Hivatal székházában is, ezekre azonban előzetesen regisztrálni kell. **További információ: oroksegnapok.gov.hu.**





Szerelmes nyárbúcsú Pasaréten

A nyár utolsó napján megtelt a Studio Beige helyisége: a Pasaréti szerelmek címmel rendezett esten a városrész nagy párosainak különleges kapcsolatába engedett bepillantást *Mácsai Pál* színművész, *Tóth Ildikó* szerkesztő, tanár és *Katona Csaba* történész. A rendezvény előadóit és vendégeit, köztük *Besenyei Zsófia* önkormányzati képviselőt az irodalmi beszélgetéssorozat szervezője, *Fodor Fanni* önkormányzati képviselő köszöntötte.

A beszélgetésből, valamint a felolvasott levelekből, visszaemlékezésekből és regényrészletekből megismerhettük Déry Tibor és Kunsági Mária, Örkény István és Radnóti Zsuzsa, Gimes Miklós és Halda Alíz, Galgóczi Erzsébet és Gobbi Hilda, valamint Szerb Antal és Nemes Nagy Ágnes történetét. A sok derűs és a még annál is több szívszorító pillanatot tartogató esten az is kiderült, hogy bár a szereplők és a helyzetek különbözőek voltak, a párok viszonyában közös volt az egymás iránti feltétlen bizalom, szeretet és elköteleződés, valamint egymás támogatása és inspirálása akár egy életen át. PZS



Festői fotográfiák a Fortepanon

Idén nyáron publikálta a Fortepan gyűjtemény a magyar hiperrealista festészet ismert alkotójának, Mácsai Istvánnak (Mácsai Pál édesapjának) eddig nagyrészt ismeretlen fényképészeti hagyatékát. A képeken többek között a Margit körút környékének egykori mindennapjait ismerhetjük meg.



A Fortepan gyűjteményébe bekerült közel ezer digitalizált felvétel Mácsai István több évtizeden át tartó szenvedélyes fényképezésének eredménye. Kifinomult érzékkel örökített meg különleges pillanatokat és fényeket, észrevett érdekes vagy éppen humoros részleteket is. A felvételek nemcsak a festményekhez készített vázlatok, hanem önmagukban is művészi – és persze dokumentarista értéket – képviselnek.

Számunkra különösen értékesek azok a fotók, amelyeket az ötvenes években készített, amikor fiatal házasként az akkori nevén Mártírok útja 25/a-ban, majd a 73-as számú sarokházban laktak. A képeken megelevenedik a környék háború utáni, megtépázott arca, amely főleg a vízivárosi oldalon még hordozta a korábbi korok kisvárosias, földszintes, budai hangulatát. Ablakából rálátott a Széna és a Széll Kálmán térre, valamint a Ganz-gyártelepre, de lefotózta a ferencesek húsvéti körmenetét is, amelyen (a politikai helyzet ellenére) nagyon sokan vettek részt. Megrázó képei vannak a gyűjteményben az 1956-os eseményekről is. Ugyanakkor itt is megjelenik a finom irónia: a sarki Mecsek presszó „kitűnő hangulat” felirata mellett a szovjet tankok által szétlőtt környék látszik (kép a címlapon)… Megörökítette saját romos lakásukat is, amely szintén találatot kapott. 1960-ban aztán átköltöztek Pestre, a Belgrád rakpartra, ezután inkább már a túlparti helyszínek jelennek meg a képeken – de ezek is egy letűnt kor érzékeny és festőien megkomponált, rendkívül érdekes lenyomatai.

A Fortepan gyűjteményének oldalát (fortepan.hu) nemcsak Mácsai István képei miatt érdemes felkeresni, hanem azért is, mert a honlap egy térképes keresővel is gazdagodott, amelyet önkéntes szerkesztők munkájával építettek, több tízezer fényképet feldolgozva. A térképbe belenagyítva rákereshetünk otthonunk környékének régi képeire, emellett kulcsszavak segítségével továbbra is böngészhető a hagyományos felületen a teljes archívum is. Könnyű órákra belefeledkezni… VZs

Ráday Mihály fényképhagyatéka

Az öt éve elhunyt Ráday Mihály neve egyet jelentett az örökségvédelemmel. A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Budapest Gyűjteménye idén nyáron egy új honlapot hozott létre, amelyen gazdag, fényképes örökségét dolgozzák fel.

„Unokáink sem fogják látni…” volt Ráday Mihály 1981 őszén indított műsorának szomorú címe, amelyben adásról adásra pusztuló történelmi és kulturális értékeket mutatott be. Ő maga is fáradhatatlanul dokumentálta a város veszélyeztetett pontjait, az ekkoriban megalapított Városvédő Egyesület tagjaival együtt igyekezett módszeresen megörökíteni Budapest értékeit. Ezeken a felvételeken gyakran már tragikusan leromlott állagú épületeket rögzítettek, így is mentve a még menthetőt.

Ráday évtizedek alatt felgyűlt, budapesti vonatkozású, színes fotóhagyatéka a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Budapest Gyűjteményéhez került. A most létrejött honlap ebből az anyagból huszonöt helyszínt választott ki, amelyeket a fényképeken túl rövid leírásokban is ismertet: az unokák tehát – a pesszimista jóslat ellenére – így mégis láthatnak valamit a főváros épített örökségének múló csodáiból.

A bemutatott képeken van több, II. kerületi vonatkozású helyszín is. Olvashatunk a Népgőzfürdőről, amely a Malom-tó mellett áll (máig elhagyatottan), Komor Marcell és Jakab Dezső Keleti Károly utcai ikervillájáról és a Lövőház utcai Ganz-telepről is. A szövegek mellett persze még többet mondanak a képek, hiszen mindegyik esetben olyan értékeket mutatnak meg, amelyek ma már nem láthatók. A honlapon emellett a hagyaték teljes, a gyűjteményben kutatható jegyzéke is megtalálható további számos budai helyszínnel. „Hatalmas, szerteágazó, sokrétű, gazdag anyag, amiről érdemes lesz még nagyon sokat gondolkodnunk” – olvashatjuk a fotótár vezetőjének, *Nagy Zitának* a honlaphoz írt előszavában. Egyetértőn bólogatunk. A honlap a raday.fszek.hu címen érhető el. VZs



Az azóta elbontott régi Ganz-épületek egyike, háttérben az Ipari Minisztérium 1996-ban

Látogass meg
Fény-Lő Ház • Gül Baba Türbéje • Helyóvó • Kollab • MANYI • Szeretkezőség • DANTE • Dugattyús •
A DRÁMA ÉJSZAKÁJA
2026.09.21. Margit-negyed
FIATAL DRÁMAÍRÓK HÁZA
minden helyszínt!

MÁCSAI PÁL ESTJE
MŰHELYLÁTOGATÁS

MI LENNE, HA A SZÍNÉSZ KINYITNÁ A MŰHELY AJTAJÁT, AHOL VERSEK ELŐADÁSÁN DOLGOZIK? MEGHÍVNA MINKET ODA, AHOL MESTERSÉGÉNEK SZERSZÁMAI – EMLÉKEK, HANGOK, GONDOLATOK – KÉZZEL FOGHATÓK? MI LENNE, HA MEGTUDNÁNK, MIÉRT MOND EL EGY SZÖVEGET? ÉS MIÉRT ÚGY MONDJA?
ARANY JÁNOS, PETŐFI SÁNDOR, ADY ENDRE, BABITS MIHÁLY, KOSZTOLÁNYI DEZSŐ, KARINTHY FRIGYES, DSIDA JENŐ, JÓZSEF ATTILA, RADNÓTI MIKLÓS, FRANÇOIS VILLON-FALUDY GYÖRGY, NEMES-NAGY ÁGNES, PILINSZKY JÁNOS, ORBÁN OTTÓ, PETRI GYÖRGY, PÁRTI-NAGY LAJOS, KEMÉNY ISTVÁN VERSEI MÁCSAI SZEMÉVEL ÉS ELŐADÁSÁBAN
SZEPT 23 OKT 04 ÉS 11
MARCZI
Sonatina PRODUKCIÓ

KÚRIA KINO
5 ALKALMAS BÉRLET

SZEPT. 23. GAUCHO, GAUCHO
argentin feliratos dokumentumfilm | 2024
OKT. 22. ROKONIDŐK
francia vígjáték, dráma, krimi | 2025
NOV. 19. SZERELMEM, MAROKKÓ
marokkói-francia-spanyol-német-belga romantikus dráma | 2025
DEC. 17. JIM TÖRTÉNETE
francia vígjáték, dráma | 2024
JAN. 14. ÚJ ÉV, ÚJ SZERELEM
dán vígjáték, dráma | 2025
A bérlet ára: 8000 Ft
KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA
1028 Budapest, Templom u. 2-10. | +36 1/392 0860
kult2.hu/kulturkuria | facebook.com/kulturkuria

SZÍNHÁZ-BÉRLET
2026 ŐSZ-TÉL
OKTÓBER 26.

Alexander Breffort – Marguerite Monnot:
IRMA, TE ÉDES
az Orlai Produkciós Iroda előadása
Belépő: 10.000 Ft
SZEREPLŐK: Bíró Panna Dominika, Rohonyi Barnabás, Hernádi Judit, Mészáros Martin, Németh Áron Valentin, Sipos László Márk
NOVEMBER

Cyril Gely:
DIPLOMÁCIA
a Rózsavölgyi Szalon előadása
Belépő: 10.000 Ft
SZEREPLŐK: Sztarenki Pál, Alföldi Róbert, Varga Ádám, Sütő András, Bárdi Gergő
DECEMBER

Agatha Christie:
AZ ACKROYD-GYILKOSSÁG
a Veres1 Színház előadása
Belépő: 10.000 Ft
FŐBB SZEREPLŐK: Kálid Artúr, Száraz Dénes, Szabó P. Szilveszter
JANUÁR

Enyedi Éva - Rényi Ádám:
A HOSSZÚ ÉLET TITKA
a 6SZÍN előadása
Belépő: 10.000 Ft
SZEREPLŐK: Balla Eszter, Ecsedi Erzsébet Aase-díjas, Márton András Jászai-díjas, Mohai Tamás
A bérlet ára: 32 000 Ft | A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!
KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA
1028 Budapest, Templom u. 2-10. | +36 1/392 0860
kult2.hu/kulturkuria | facebook.com/kulturkuria



A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁS

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: SZEPT. 20-ig:** „Az év természetfotósa 2025.” **SZEPT. 25. – OKT. 11.:** Bíró László József tudományos hagyatéka (1028 Templom utca 2–10.).
• **ADY25 GALÉRIA: SZEPT. 23. – OKT. 7-ig:** Mersits 100 – Mersits Piroska festőművész születésének 100. évfordulója alkalmából. Kiállításmegnyitó: **SZEPT. 23.,** 18 óra. A tárlat későbbi megtekintése előzetes telefonos egyeztetést követően lehetséges (Tel.:(06 30) 938-3027) (1022 Ady Endre utca 25.).
• **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR: SZEPT. 15. – OKT. 17.:** Emlékezés Németh Miklós festő és grafikusra (1024 Török u. 1.).
• **KSH KÖNYVTÁR: OKT. 2-ig:** Budai Főnix Kulturális Egyesület festőkörének kiállítása (1024 Keleti Károly u. 5.).
• **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT: SZEPT. 24. – NOV. 27:** A betűk rapszódiája – Variációk rétegekben, Kang Goo-Ryong tervezőgrafikus kiállítása (1023 Frankel Leó út 30–34.).

SZÍNHÁZ

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPT. 25.,** 19.00: Dés–Geszti–Békés: A dzsungel könyve (Szindra Társulat). **SZEPT. 27.,** 19.30: Hol van az a nyár? – Nonstop impro a Szindra Társulattal. • **LOUPE SZÍNHÁZI TÁRSULÁS** (Jegyek: in-time.hu): **SZEPT. 14.,** 19.00: Túl éles. **SZEPT. 15.,** 19.00: 4:12. **SZEPT. 16., OKT. 6.,** 19.00: Bármi lehetséges, ha elég erősen gondolsz rá. **SZEPT. 20., OKT. 7.,** 19.00: Becsapódás. **SZEPT. 21.,** 19.00: Az utolsó menet. **SZEPT. 22.,** 19.00: Az éjjel soha nem érhet véget. **SZEPT. 26.,** 19.00: Árvák (1022 Marczibányi tér 5/a).
• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: OKT. 26.,** 19.00: Irma, te édes (Orlai Produkció) (1028 Templom utca 2–10.).
• **ÁTRIUM: • PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA: SZEPT. 14.,** 19.00: Titkaink. **SZEPT. 15.,** 19.00: Kabuki. **SZEPT. 30.,** 19.00: Parasztopera. **OKT. 1.,** 19.00: Szutyok. • **DELTA PRODUKCIÓ: SZEPT. 17.,** 19.00: Mindent bele, avagy a lelkek nyugalma • **EGY ÉLETEM PRODUKCIÓ:** SZEPT. 27., 16.00: Grecsó Krisztián • **DUMASZÍNHÁZ: SZEPT. 27.,** 19.00: Rainer-Micsinyei Nóra. • **FÜGE-ORLAI PRODUKCIÓ: OKT. 2.,** 19.00: Alíz – engedd szépen, hogy megegyelek (1024 Margit krt. 55.).
• **DANTE: SZEPT. 18.,** 19.00: Tallér Edina: Egy perccel tovább. **SZEPT. 19.,** 19.00: A Színészet Képes Nagykönyve – avagy hogyan építsük fel alakításunkat tíz egyszerű lépésben, 21.00-től évindító zenés mulatság. **SZEPT. 22.,** 19.00: Pötyi néni és a belfasti maffia – véres, esti mese felnőtteknek. **SZEPT. 24.,** 19.00: És ez mind így volt! **SZEPT. 26.,** 19.00: Művészet – Félre Társulat. **SZEPT. 29.,** 19.00: Dante kvízest. **SZEPT. 30.,** 19.00: We are breaking up, a Grund Színház angol nyelvű előadása (1023 Török u. 1.).
• **DUGATTYÚS: OKT. 7., 11.,** 19.00: Csak jöttem szólni, hogy megyek (1024 Margit körút 15–17.).
• **JURÁNYI: OKT. 1.,** 19.00: Irodai patkányok; 19.30: Hosszú virágzás. **OKT. 2.,** 19.00: Anyakovász. **OKT. 2., 3.,** 20.00: A szerelem megszállott rabjának története. **OKT. 3.,** 19.00: Moonlight Pictures. **OKT. 4.,** 18.00 és 20.00: Szülői értekezlet. **OKT. 4.,** 19.00: Mit ér, ha? – zenés női varieté a mulandóságról (1027 Jurányi u. 1.).

ZENE, TÁNC, FILM

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPT. 17.,** 19.00: Évadnyitó Guzsalyas gyimesi bál (1022 Marczibányi tér 5/a).
• **MARCZI DOKUFILMKLUB: SZEPT. 24.,** 16.30: Nyitott (1022 Marczibányi tér 5/a).
• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: SZEPT. 20.,** 15.00: Az operairodalom gyöngyszemei dr. Langermann István bevezető előadásával: Meyerbeer: Az afrikai nő – a San Franciscó-i Operaház előadása (1028 Templom utca 2–10.).
• **BARTÓK EMLÉKHÁZ: SZEPT. 20.,** 11.00: Egy hétvégi maratonon a Bartók Emlékházban, Beethoven összes hegedű-zongoraszonátája 2. **SZEPT. 26.,** 18.00: Emlékhangverseny Bartók Béla halálának 81. évfordulóján. **OKT. 3.,** 18.00: Hármas portré (1025 Csalán út 29.).
• **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: SZEPT. 25.,** 19.00: Megszabadultam már – Istenes énekek jazzimprovizációkkal. **SZEPT. 26.,** 19.00: Ránki Fülöp zongoraest. **SZEPT. 27.,** 19.00: A lélek hangjai (1026 Pasaréti út 102.).

GYEREKEKNEK, DIÁKOKNAK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPT. 20., 27., OKT. 4.,** 10.30: Motolla Kézműves Alkotóműhely Krista Anita bábművésszel (3–6 éves korig). **SZEPT. 26.,** 10.00: Zenevarázs – Egérlyuk. **OKT. 4.,** 16.00: Mazsola – Fabula (3 éves kortól). • **MARCZI BABASZÍNHÁZ: SZEPT. 19.,** 10.00: Ül, áll, fekszik – a Góbi Rita Társulat mesés-táncos babaszínházi előadása (1022 Marczibányi tér 5/a).
• **JURÁNYI: OKT. 4.,** 10.15: Hab a tortán! Mesesorozat – Kamill, aki a kezével lát (bemutató) (1027 Jurányi u. 1.)

CSALÁDI PROGRAMOK, ESEMÉNYEK, KLUBOK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPT. 20.,** 11.00 és 13.00: Romani Design ékszerkészítő workshop (1022 Marczibányi tér 5/a).
• **MARCZI NYUGDÍJASKLUB: SZEPT. 25.,** 14.00: London – Hamvai Zsuzsa ismeretterjesztő előadása (1022 Marczibányi tér 5/a).
• **DANTE: SZEPT. 28.,** 18.30: Stabilitás és könnyedség – Sivananda-hathajóga (1023 Török u. 1.).
• **FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: SZEPT. 15.,** 10.00: Rendőrmúzeum, találkozó: 9.45-kor a 24-es villamos végállomásán (1087 Mosonyi u. 5.). **SZEPT. 17.,** 13.00: Festőkör; 15.00: Aktuális témák; 15.30: A névnaposok

MI, ami átalakítja az életünket

A mesterséges intelligencia (MI) gyökeresen alakítja át életünk szinte minden momentumát. A ChatGPT 2022-es megjelenésével egy olyan mértékű forradalom vette kezdetét, amihez szakértők szerint csak a kerék feltalálása mérhető. A könyvtár különösen fontosnak tartja ezeknek az új technológiáknak a bemutatását, ezért *Villányi Balázs* MI-szakértővel a könyvtár vezetője, *Virág György* beszélget a jelenségről **OKTÓBER 6-án,** 17.30–19.00 között a FSZEK Török utcai könyvtárában (1027 Török utca 7.). **Az előadás ingyenes, de regisztrációhoz kötött! Jelentkezni a Facebookon, valamint a FSZEK weboldalán található regisztrációs linken lehet.**


ILLUSZTRÁCIÓ: FREEPIK

ünneplése. **SZEPT. 21–23:** Háromnapos kirándulás „Zempléntől Szatmárig". **SZEPT. 24.,** 14.00: Jóga, 15.00: Klubélet. **SZEPT. 26.,** 13.50: Kirándulás Pilisvörösvárra, 15.00-től szüreti felvonulás, találkozó a Nyugati pályaudvaron 13.40-kor. **SZEPT. 29.:** Citadella. Találkozó 11.00-kor a Móricz Zsigmond körtéren, a 27-es busz megállójánál. **SZEPT. 30.,** 10.30: Szépművészeti Múzeum, találkozó 10 órakor az előcsarnokban (További információk, időpontok: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu) (1024 Margit krt. 64/b).

• **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR:** **SZEPT. 14., 21., 28.,** 17.00–18.00: Mesekuckó Diával. **SZEPT. 16., 23., 30.,** 15.00–17.00: Netrevalók+ (regisztráció: fszek0204@fszek.hu címen vagy személyesen a könyvtárban). **SZEPT. 17., 24., OKT. 1.,** 17.00–18.00: Kötő-horgoló kör. **SZEPT. 23.,** 17.30–19.00: Könyvklub Lugosi Viktóriával – Dobrai Sarolta: Üvegfal (1024 Török u. 1.).

• **FSZEK HŰVÖSVÖLGYI ÚTI KÖNYVTÁR:** **SZEPT. 30.,** 16.30: Kreatív délután – Levélgyűjtő manó készítése (1021 Hűvösvölgyi út 85.).

• **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR:** **SZEPT. 25.,** 10.00: Szenior örömtánc Timár Zsuzsával, 14.00: Nefelejcs Nyugdíjas Klub szezonnyitó klubnapja (1027 Margit krt. 62.).

• **KSH KÖNYVTÁR:** **SZEPT. 14., 21., 28.,** 16.00: Családi társasjátékklub. **SZEPT. 15.,** 16.00: Beszélgetőklub. **SZEPT. 16.,** 17.00: Könyvklub – Perrin: A vasárnap koldusai. **SZEPT. 17., 24.,** 16.00: Bridzsklub. **SZEPT. 17.,** 17.00: Benedek Szabolcs: Tényleg szeretem a jalapeñót (könyvbemutató). **SZEPT. 19–20.:** Kulturális Örökség Napjai – épületséták. **SZEPT. 24.,** 17.00: Dr. Nemes István: Eltitkolt Mohács (1526). **SZEPT. 25.:** Kutatók Éjszakája. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy a rendezveny@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **SZEPT. 16.,** 18.00: A görög színház – Karsai György klasszikafilológus előadása. **SZEPT. 17.,** 18.00: Mata Hari – Antalffy Péter történész előadása. **SZEPT. 22.,** 18.00: Géniuszok – alkotó nők: Michaelina Wautier, Ludmann Mihály művészettörténész előadása (1028 Templom utca 2–10.).

• **DANTE:** **SZEPT. 17.,** 19.00: Nyelvi piknik – beszélgetés a vásárlási szokásokról. **SZEPT. 23.,** 18.00: Forgách Andrással Csáki Judit beszélget. **SZEPT. 25.,** 19.00: KILÉPŐ: Magyarország sivataggá válik – pódiumbeszélgetés (1023 Török u. 1.).

• **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** **SZEPT. 16.,** 19.00: Szülősuli, előadó: Uzsalyné dr. Pécsi Rita. **SZEPT. 28.,** 19.00: A Szó szimfóniája „...hogy átmenjen e világból az Atyához" – Jézus és Szent Ferenc húsvétja. Dr. Szatmári Györgyi és Fr. Kardos Csongor előadása. **SZEPT. 29.,** 19.00: Dante: Pokol (Orlai Produkció és Katona József Színház), előadó Gyabronka József (1026 Pasaréti út 102.).

KIRÁNDULÁSOK, ZÖLDPROGRAMOK

• **A KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA SZERVEZÉSÉBEN:** **OKT. 3.,** 9.30: Ehető vadontermők – vezetett túra (5-6 km, 4 óra) és növénygyűjtés Répássy Enikő fitoterapeutával és életmódtanácsadóval. Találkozó a Klotildliget vasútállomáson. Jelentkezés és információ: Takács Krisztina (e-mail: takacs-krisztina@kult2.hu).

• **BP. II. KERÜLETI TERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR:** **SZEPT. 20.:** Börzsöny. Táv: 14 km, szint: 300 m. Találkozó: 9.00, Nyugati pu., főbejárat. Túravezető: Czirbik Sándor (tel.: (06 30) 570-9904). **SZEPT. 27.:** Mátra OKT (Mátraháza–Galyatető). Táv: 9 km, szint: +500 m, -265 m. Találkozó: 7.50, Stadionok buszállomás, pénztárak. Túravezető: Dobi Zoltán (tel.: (06 30) 151-7533). **OKT. 4.:** Mátra (Mátrafüred–Sástó), a kisvonatozás is a túra része. Találkozó: 8.00, Keleti pu., jegypénztárak. Túravezető: Dobi Zoltán (tel.: (06 30) 151-7533). A túrákon mindenki saját felelősséggel vesz részt! A programok változtatási jogát fenntartják, ezért minden túra előtt ajánlatos érdeklődni, jelentkezni a túravezetőnél.

VÁSÁROK, PIACOK

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **SZEPT. 20.,** 9.00–12.00: Piac a Fekete Macskához, bővebb infók a Piac a Fekete Macskához Facebook-oldalon. **SZOMBATONKÉNT** 7.00–12.00-ig: Biopiac a Kultúrkúria udvarán (1028 Templom u. 2–10.).

• **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** **SZEPT. 26., OKT. 10.,** 7.00–11.30: a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Hímes utca 3.).

Sugár András a magyar mobiltelefonozás születéséről és az Adyliget Barátai Alapítványról

SZEPTEMBER 24-én, csütörtökön 18 órai kezdettel a Szentváry-Lukács György klubban (1029 Kútföldi út 1., bejárat a játszótér felől) *Sugár András,* a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjével kitüntetett villamosmérnök, üzletember, telekommunikációs szakember, a Westel 900 GSM Mobil Távközlési Rt. és a T-Mobile Magyarország korábbi vezérigazgatója tart előadást. Szakterületei közé tartoznak a rádiós fejlesztések, a nemzetközi pénzügyek, a magyar és a világpiaci marketing, valamint a vállalatvezetési ismeretek. Mesél a munkájának köszönhető első hazai mobilhívásról, az első SMS-ről, a roaming sikeréről, továbbá arról, hogyan nőtt villámgyorsan több millióra az eladott készülékek és a mobiltelefon-használók száma. Sugár András, a magyarországi Amerikai Kereskedelmi Kamara egykori elnöke, a Wall Street Journal szerint a '90-es évek meghatározó közép-európai üzletembere Adyligeten él, sokat tett szűkebb környezetünkért, és alapítója az Adyliget Barátai Alapítványnak.



Illusztráció: Freepik

OKTÓBER 8-án, csütörtökön 18 órakor pedig Gördülő kövek Budán címmel *dr. Juhász Árpád* geológus mesél.

Az Adyligeti Esték programsorozat a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat és az Adyliget Barátai Alapítvány rendezvénye, a házigazda *Borsos András.* Az alkalom ingyenes, de kérik, helyszíni adományukkal segítsék, hogy további programokat tudjanak megvalósítani.



Negyven éve a II. kerületi betegekért

Dr. Nikolits Ilona háziorvos neve bizonyára nem ismeretlen olvasóink előtt: nagy tudással és tapasztalattal, lelkiismeretesen és eredményesen végzett gyógyító munkáját az önkormányzat 2024-ben II. Kerületért Emlékéremmel ismerte el.





Idén szeptember elsején abból az alkalomból köszöntötte őt *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester, hogy a doktornő éppen negyven évvel ezelőtt, 1986. szeptember 1-jén kezdte meg munkáját az akkor újonnan megnyílt Csatárka úti rendelőben.

A bensőséges kis ünneplésre a jelenlegi dolgozók mellett meghívást kaptak azok is, akik négy évtizede együtt kezdték meg munkájukat az orvosi rendelőben. Felelevenítették az első időszak kihívásait, az emlékezetes eseteket és betegeket, hivatásuk szépségeit és nehézségeit. *Nikolits* doktornő felidézte pályája alakulását attól fogva, hogy középiskolásként édesanyja betegségének hatására úgy döntött, inkább a gyógyítói karriert választja az atomfizikusi helyett. Orvosi diplomáját 1964-ben szerezte meg a Semmelweis Egyetemen, ahol érdeklődése már a tudományos kutatás felé fordult. Mesélt londoni ösztöndíjáról, ahol a lézer biostimulációs lehetőségeit kutatta, majd az Országos Idegsebészeti Intézetben folytatott kutatói munkájáról. Időközben letette a belgyógyász szakvizsgát, illetve neurotoxikológusként szerzett kandidátusi fokozatot, de mivel nem voltak számára megfelelő lehetőségek a tudományos kutatáshoz, a közvetlen betegellátás felé fordult, és lett családorvos abban a rendelőben – ahogy ő fogalmazott: ugyanabban a székben –, ahol negyven éve megkezdte praxisát. Azóta látja el a környék lakosainak – immár három teljes generációnak – testi és lelki gyógyítását, gondozását. Ma is fáradtságot nem ismerve, rendületlenül rendel, nem véletlen, hogy sokak számára ő a munkabírás, az elhivatottság és a segítőkészség megtestesítője. Most is azt vallja, ahogy két évvel ezelőtt, a II. Kerületért Emlékérem átadásakor fogalmazott: „Ígérem, hogy ameddig dolgozni tudok, ugyanígy, teljes tudásommal, odaadással és szeretettel teszek meg mindent a betegeim érdekében. Meggyőződésem, hogy ezt a hivatást másképp nem is lehet végezni.”

PÉTER ZSUZSANNA

Isten éltesse idős szomszédainkat!

Varga Előd Bendegúz alpolgármester virágcsokorral, oklevéllel és tortával köszöntötte otthonában 90. születésnapja alkalmából *Bogyó Tibornét.* A ma is igen aktív ünnepelt, aki évtizedek óta Törökvészen él, nagy örömmel mesélt a Központi Statisztikai Hivatalban megélt évtizedeiről, ahol egész szakmai életútját töltötte. Végigkövette a számítástechnika fejlődését, és nyugdíj után is aktív tagja volt a KSH túracsoportjának, amellyel számos érdekes utazást tett Magyarországon és külföldön.

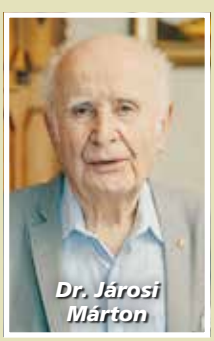
Kovács Márton alpolgármester három kedves szomszédunkat kereste fel. A Törökvészen élő 95 éves *Bársony Pálné* hároméves korában telepedett át szüleivel Érsekújvárról Márianosztrára, később ott is dolgozott. Leánya és veje vette magához már nyugdíjasként, így lett a csodálatos kerttel büszkélkedő budai ház az ő otthona is.

Pasaréti otthonában köszöntötte Kovács Márton alpolgármester 90. születésnapja alkalmából *dr. Járosi Mártont*, okleveles gépészmérnököt, erőművi energetikus szakmérnököt, akinek a nevéhez fűződik a borsodi ipari hőellátási és a kazincbarcikai távfűtési rendszer létrehozása, illetve aki 1991-től általános vezérigazgató-helyetteseként vezette a Magyar Villamos Műveket. A budapesti Gönczy Pál Református Iskola-Alap kuratóriumi elnökeként fontos szerepe volt a református gimnáziumok, így például a Baár–Madas rendszerváltás utáni újraindításában. Dr. Járosi Márton számára a keresztény hit ma is elsődleges, és töretlenül aktív számos kulturális és közéleti területen. Az ünnepi látogatókat saját versével várta, amelyben visszatekintve hálát adott az elmúlt 90 évért, és a Püski Kiadónál megjelent könyveit is megmutatta. Hiszi, hogy a közösség érdekében végzett munka ad értelmet az életnek, hogy a szeretet az igazi energia, és hogy mindig lehet újrakezdeni.

Virágcsokorral, tortával és oklevéllel köszöntötte az alpolgármester 90. születésnapja alkalmából *Bernhardt Józsefnét* is. Az ünnepelt felidézte pesterzsébeti gyerekkorát, édesapja Don kanyarból való hazatérését, és mesélt családjáról is, különösen dédunokájáról, akire nagyon büszke, hiszen gyönyörűen zongorázik. Nagyon szereti a természetet, rendszeresen sétál és jógázik is.


Bogyó Tiborné


Bársony Pálné


Dr. Járosi Márton


Bernhardt Józsefné

Minden ünnepeltnek boldog születésnapot és jó egészséget kívánunk!

KORTALANUL KREATÍV



Az Idősügyi Tanács várja az 55 év feletti, II. kerületi amatőr művészek alkotásait. A kiállításra benyújtható művek tematikájában és technikájában nincs megkötés, bármilyen képző-, ipar- vagy népművészeti alkotással lehet nevezni. Egy pályázó legfeljebb két alkotást nyújthat be.

Kérik, hogy az alkotások mesterséges intelligencia felhasználása nélkül készüljenek.

A pályaműveket szeptember 28-tól október 2-ig lehet benyújtani 9 és 15 óra között. Az alkotásokat új helyszínen, az I. sz. Gondozási Központ klubjában (1027 Bem József tér 2.) várják.

További felvilágosítás kérhető hétköznapokon a (06 1) 315-0057-es telefonszámon vagy a bemklub@gmail.com e-mail-címen.

A jelentkezési lap letölthető az önkormányzat honlapjáról (masodikkerulet.hu/palyazatok) vagy átvehető az I. sz. Gondozási Központ klubjában.

Időskori biztonság, balesetmegelőzés, otthoni elsősegélynyújtás

Folytatódik az egészségnevelési előadás-sorozat

Mire kell ügyelni az őszi időszakban? Amennyiben a lakásban vagy a szabadban baleset történik, hogyan alkalmazzuk az elsősegélynyújtás lépéseit? Az alapvető ismeretek elsajátítása fontos vagy akár életmentő is lehet.



Illusztráció: Freepik/rawpixel.com

Az Idősügyi Tanács szenioroknak szóló előadás-sorozatának következő alkalmán *Pióker Krisztina*, a Korányi Kórház I. Pulmonológia Osztályának vezető ápolója tart előadást „Időskori biztonság ősszel, balesetmegelőzés, otthoni elsősegélynyújtás" címmel **SZEPTEMBER 29-én,** kedden, 10–12 óra között a II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálatának könyvtárában (1027 Kapás u. 22. III. emelet).

A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a nemeth.agnes@masodikkerulet.hu e-mail-címen a jelentkező nevének megadásával, internet-hozzáférés hiányában pedig a (06 30) 398-9560-as telefonszámon lehet. A terem befogadóképessége 45 fő. Mindenkit szeretettel várnak.

Fergeteges hangulat a Retro Táncklubban



A II. Kerületi Idősügyi Tanács programjainak keretén belül ismét megrendezik a Retro Táncklubot. A **SZEPTEMBER 18-án** 13.30 és 16 óra között tartandó eseményen élő zene várja a résztvevőket. Helyszín az I. számú Gondozási Központ (1027 Bem József tér 2.), a belépés díjtalan. A fergeteges hangulat mellett zsíros kenyér is várja az érdeklődőket. Jó szórakozást!

HANGVERSENY AZ IDŐSEK VILÁGNAPJÁN



OKTÓBER 1-je az idősek és egyben a zene világnapja is, ezért a II. Kerületi Önkormányzat szeretné emlékezetessé tenni ezt a napot a kerületi nyugdíjasok számára egy olyan eseménnyel, amelyen összekapcsolódhat a két világnap. Az ünnepséget a Bartók Emlékházban (1025 Csalán út 29.) tartják. Délelőtt 10 órakor, valamint délután 14 órakor *Forgó Boglárka* (gordonka) és *Forgó Benjámin* (zongora) hangversenyét hallgathatják meg az idősek, a fiatal művészek többek között Brahms- és Debussy-műveket adnak elő. A koncert után vezetéssel a „Bartók csendje" című interaktív kiállítás is megtekinthető.

A program ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Jelentkezni szeptember 29-éig a zene@masodikkerulet.hu e-mail-címen vagy a (06 30) 398-9560-as telefonszámon lehet a jelentkező nevének, e-mail-címének vagy telefonszámának megadásával. A regisztrációkor azt is meg kell adni, hogy a délelőtti vagy a délutáni koncerten szeretne részt venni a jelentkező.

A helyszín nem akadálymentes. A Bartók Emlékház megközelíthető a 29-es busz Nagybányai út megállójától vagy az 56-os, 56/A és 61-es villamos Zuhatag sor megállójától. Mindenkit szeretettel várnak.

Gasztronők a Margit-negyedben

Egy olyan fiatal cukrásszal folytatódik a Női Váltó és a Margit-negyed közös interjúsorozata, aki a főváros legfinomabb túrógombócát hozta el nekünk a Margit-negyedbe.



Fotók: Kovács Eszter

„Ahogy a nagyimnak, nekem is a sütés a szeretetnyelvem”

„Gyere, Muci, süssünk valamit!” – hívta gyakran a nagymamája *Süveges Fruzsinát* gyerekként. A közös sütésből szenvedély lett, a szívvel-lélekkel készített sütemények pedig életre hívták a Mucit, a Margit-negyed kuckós, ízekkel teli cukrászdáját.

Rengeteg időt töltött a nagymamájával gyerekként Süveges Fruzsi, akinél a leckeírás mellett mindig jutott egy kis idő a sütésre is. Nem volt ebben semmi különös a hagyományos vidéki családban, amelyben Fruzsi felnőtt, azt azonban akkor még senki nem gondolta volna, hogy a nagyi konyhájában illatozó kókuszkockák és hókiflik egy életre meghatározzák majd a pályáját.

„Nem túlzás azt állítani, hogy a nagyimhoz hasonlóan nekem is a sütés a szeretetnyelvem! Bár nálunk természetes volt, hogy egy nő tanuljon meg sütni-főzni, ez soha nem volt kényszer, viszont hamar felfedeztem, hogy ez egy kapcsolódási pont a nagymamámmal” – meséli Fruzsi.

Behúzta a konyha

A vendéglátóipari szakközépiskola aztán komolyabb szintre emelte a szenvedélyét, és bár turizmusból érettségizett, szinte húzta magához a konyha. Az egyetemen is, ahol a csoporttársai versenyeztek a szállodai és marketinges gyakorlati helyekért, Fruzsi boldogan vetette be magát a konyhába.



Az, hogy a saját vállalkozásában teljesedik majd ki, már akkor látható volt, amikor kiskorában az édesapja megjegyezte: Fruzsiból minden bizonnyal ügyvéd vagy vállalkozó lesz.

„Imádok csapatban dolgozni, céltudatos vagyok és nagyon ragaszkodom az elveimhez, ezek nem ártanak ebben a közegben. A barátaimtól is húszéves korom óta azt hallgattam, hogy ezzel a tudással, energiával és erővel vállalkoznom kellene, mert minden eszközöm és képességem megvan hozzá. Ennek ellenére 11 évig dolgoztam a vendéglátásban beosztottként, ötcsillagos szállodában és menő cukrászdában is, mire 31 évesen eljutottam oda, hogy már képesnek éreztem magam arra, hogy egyedül is boldoguljak” – meséli.

Ehhez az is kellett, hogy besokalljon a napi 14-15 óra munkától, a mellé járó szigorú korlátoktól és az átdolgozott ünnepektől, amit már az egészsége is megsínylett. Szabadabb munkára és nagyobb önállóságra vágyott, ahol szabadjára engedheti a kreativitását. S bár most is 12 órákat dolgozik, vallja, hogy teljesen más érzés, amikor a saját üzletét, életét építi ezzel.

„Az első másfél év nehéz volt, de az erő, a motiváció, ami hajt, akkora sikerélményt ad, hogy nem éreztem azt a fajta fáradtságot, mint amikor másnak dolgoztam egész nap” – mondja. Még a felelősséget is élvezte, azt, hogy minden rajta múlik – igaz, az első nyáron még egy pár napos leállást sem mert megengedni magának…

Kapcsolódás a krémes fölött

A Muciban azonban nemcsak ezért várt rá teljesen más világ: végre kiszabadulhatott a konyha falai közül, és mindennap találkozhat a vendégeivel. „Az elején azzal indultam, és ma is az a mottóm, hogy szeretnék szabadon alkotni, és ezzel másoknak örömet szerezni. Szerintem csodálatos dolog, hogy azzal, amit elkészítek, valakinek mosolyt csalok az arcára, és hozzájárulok a jókedvéhez – magyarázza Fruzsi. – Imádok beszélgetni a vendégeimmel, elképesztően kedves emberek jönnek be hozzám! Mindenkivel megtalálom a közös hangot, van olyan vendégem, aki nekem mondta el először, hogy babát vár… Nekem ez a kapcsolódás, ez az oda-vissza töltés ma már ugyanannyit jelent, mint maga az alkotás.”

Azért ez utóbbi is komoly vonzerő a vendégek számára, hiszen Fruzsi kis műhelyében igazi csodák születnek. A magas minőség az alap, szerencsére a környékbeli vendégkörben megvan erre az igény és a nyitottság is. Fruzsi ugyanis elárulja, hogy sokszor nem az áruk miatt nem próbálják ki az emberek a magasabb minőségű süteményeket, hanem azért, mert egyszerűen nem ahhoz szoktak hozzá, és nem alakult ki bennük az igény. Ilyenkor csodát tesz, amikor Fruzsi – tesztelve egy-egy új desszertet – egy kis kóstolóval ajándékozza meg a szerencsés vendégeket, akik gyakran törzsvendégként térnek vissza…

és azon túl

Klasszikusok friss csavarral

A kicsit retró, kicsit bohém, minden szegletében otthonos Muci nemcsak a nevében és a hangulatában, hanem a kínálatban is hű a szeretett nagyi konyhájához, és a közönség igényli is a kedvelt, békebeli ízeket. Felnőtt ugyanis egy olyan generáció, amelynek a szülei már nem sütöttek otthon rendszeresen, de a nagymama konyhájából még emlékeznek a gyerekkori ízekre. Van, hogy Fruzsi ki sem tud tenni egy-egy tepsi frissen sült süteményt vagy pogácsát, mert a szomszédok azonnal elviszik, ahogy kiveszi a sütőből…

De hogy hű maradjon önmagához, Fruzsi minden klasszikust egy (vagy több) friss csavarral dob fel. Az imádott kókuszkocka például a Muciban brownie-tésztából készül kókusz- és mandulatejjel, mandulapasztával, kókuszkrémmel a tetején, az abszolút közönségkedvenc túrógombóc pedig – amit nem lehet levenni az étlapról –, a hagyományos grízes, főzött változat helyett egy lime-mal és sárgabarackzselével feltuningolt, habkönnyű mousse-gombóc. Fruzsi ügyesen egyensúlyoz a klasszikus és a mai, a megszokott és a különleges ízek, kombinációk között.

„Próbálom arrafelé terelni a vendégeimet, hogy próbálják ki, amit nem ismernek, merjenek nyitni az újdonságok felé. Rettentően boldog voltam például, amikor megnyitottunk, és a szemközti házból átjött egy nyolcvanéves néni, aki a számára ismeretlen sajttortára azt mondta: »Én nem tudom, mi ez, de kipróbálom!« Azóta minden hónapban kétszer, amikor meglátogatja az unokája, tőlünk viszi a süteményt, és látom, hogy minden szelet igazi élmény számára!”

Pomaranski Luca



Kortárs kurázsi



A Vízivárosi Galéria október elejétől második alkalommal ad teret a Művészeti Szabadegyetemnek, amelyet a hazai kortárs művészet karakteres, kiemelkedő alakja, Juhász Nóra Derkovits-, DECODE és MODEM-díjas képzőművész vezet.

Juhász Nóra művészete kapcsán leginkább a meghökkentő, erős, polgárpukkasztó, többsíkú és humoros jelzők jutnak az eszembe. Munkáiban folyamatosan megkérdőjelezi a bürokratikus labirintusokat és a túlszervezettséget. Festményei, performanszai, többrétegű jelentéstartalmakkal bíró installációi – mint korábban kerületünkben, a Csemege kulturális térben is bemutatott Érzelmi Erőforrások Minisztériuma – a társadalom érzékenyítésével a közélet nehézségeire és napjaink szociálpszichológiai jelenségeire hívják fel a figyelmet egyedi eszközökkel.

Jelenleg a Benczúr utca 27. alatti Postamúzeumban látható Mailer Démon című tárlata, amelyben a művész egy több évet felölelő projekt kapcsán a távkommunikációs formák változásait taglalja, a régi levelezési módszereket és az ahhoz kapcsolódó tárgyi emlékeket ütközteti a mai virtuális világháló rohanó pulzálásával, miközben a hivatali procedúrák működési elveit is firtatja.

– Mivel én is művészeti egyetemet végeztem, nem tudom – nem is akarom – megkerülni a kérdést, hogy szerinted hazánkban várható-e az elkövetkező években megújulás, dinamikusabb kiteljesedés a kortárs művészet területén?

– Erre nehéz válaszolni… Feltétlenül szükség lenne a finanszírozási és intézményi keretek megújulására. A kortárs művészet azon része, amely nem kifejezetten eladásra, piacra termel (szükségszerűen a kísérletező, konceptuálisabb, nem tárgyközpontú irányaival) teljesen ki van szolgáltatva az ilyen kereteknek. Sok esetben ma egy művész a más jellegű teljes munkaidős foglalkozása mellett valami elképzelt utókor számára vagy saját magának gyárt művészetet, ebből pedig nehezen lesz pezsgő, izgalmas kortárs paletta. A szakma és a társadalom közti távolság óriási – kevesen érzékelik a kortárs szcéna létezését, és még kevesebben tudnak érthető közelségbe jutni hozzá. Első lépésnek az is elég lenne, ha a közoktatásban esne bármilyen szó a 19. század utáni művészetről, kultúráról.

– Mi az, amit elsajátíthatnak a jelentkezők a Művészeti Szabadegyetemen? Mi inspirált ennek a projektnek a megvalósításában tavaly és most ismét?

– Ebben a félévben intermédia tematikára épülnek az órák, bemutatva, hogy mennyi minden lehet ma kortárs művészet. Minden alkalmon más-más alkotói módszerrel, társművészettel, médiummal, technikával ismerkednek meg a hallgatók. Szuper előadói gárdát hívtunk össze, akik a saját munkáikon és hozzáértésükön keresztül mutatják be az adott területet. A kurzus központi célja, hogy kapaszkodókat adjunk egy-egy alkotói terület irányába, ami mentén később tovább lehet haladni, az elméleti képzés mellett gyakorlati feladatok is lesznek. Évek óta gondolkodtam egy alternatív művészetoktatási platformon, ahol a klasszikus művészeti felsőoktatás keretein kívül is lehet mozogni. Azok a tapasztalatok, amik a mindennapi működésemet kísérik, jórészt elő sem kerültek a korábbi sokéves tanulmányaim alatt. Pályakezdőként egyedül szembesültem azzal, hogy helye van a menedzsmentnek, a prezentációs gyakorlatnak vagy egyszerűen egy érthető magyarázatnak arról, hogy hol és miként lehet kortárs művészként a szakmánkat gyakorolni. Számos kérdésre ezek közül a művészeti szakmán belül is csak személyes beszélgetéseken kerül sor, és nincs igazán helye a hivatalos platformokon. Itt márpedig lesz!

Adorján Éva

(Jelentkezni szeptember 20-ig a Művészeti Szabadegyetem Facebook-oldalán lehet.)

AZ ELŐADÓK NÉVSORA:

Bede Kincső (fotó),
Dér Asia (dokumentumfilm),
Dér Zsolt (videó), *Gerber Pál* (szöveg),
Kádár Emese (textil/anyag),
Nemes Anna (festészet),
Poór Dorottya (képregény és grafika)
és *Szenteczki Zita*
(performansz és happening).

SEGÍTŐ ÖSSZEKAPCSOLÓDÁS

Szőke Annamária budai négygyerekes édesanyaként az élet számos területén szembesült azzal, hogy elkelne egy kis segítség – és nemcsak észrevette a szükséget, hanem nap mint nap tesz is azért, hogy betöltse azt, és ezáltal Buda egy kicsit jobb hellyé váljon.



A Budai Polgár szerkesztőségében ültünk le beszélgetni, vissza- és előretekinteni *Szőke Annamáriával,* aki a találkozóra több olyan fényképet is hozott, amelyeken a már megvalósult projektjeik eredményei láthatók: berendezett, kedves játszósarkok a kormányablakokban, védőnői szolgálatoknál vagy gyermekorvosi rendelőkben, egy egészségügyi intézmény gyermekosztálya számára összegyűjtött adományok vagy éppen egy közterületen elhelyezett, könyvekkel feltöltött olvasóbox. Először a kezdetekre kérdeztem rá.

– Négy gyermekem van, három lány és egy fiú, ezért az elmúlt tizenöt évben számos intézményben megfordultam itt, Budán, ahol élek, a II. és a XII. kerületben. Nagyon jól tudom, milyen nehéz unatkozó gyerekekkel hosszan várakozni a sorunkra hivatalokban, vagy milyen oltás vagy betegség miatt nyűgös kicsikkel egészségügyi intézményekben időt tölteni, de azt is, mi történik, amikor hirtelen, összepakolás nélkül egy kórházi betegszobában találjuk magunkat. Mindig is azt éreztem, hogy nem mehetek el ezek mellett a nehézségek mellett, hogy én is tudok tenni ezeknek a helyzeteknek a megoldásáért, ezért hoztam létre idén tavasszal a „Budai civilek a gyermekekért" csoportot és egyben immáron közösségi kezdeményezésként, önkéntesen szervezett és működő közösséget.

Sokan azt gondolják, hogy ezeket a helyzeteket az adott intézménynek vagy a fenntartónak kellene megoldania…

A budai közösség ereje szerintem mindig is az összefogásban rejlett. Együtt képesek vagyunk változást hozni: egy apró gesztus, egy felajánlás vagy egy önkéntes óra is számít, nem feltétlenül kívülről vagy fentről kell várnunk a megoldást. Megtapasztaltam, hogy nagyon sok segítő szándékú ember, szomszéd él itt – a saját feladatomként pedig azt ismertem fel, hogy össze tudom őket kötni azokkal a helyszínekkel, ahol szükség lenne a segítségre.

Melyek ezek a helyszínek?

Elsősorban és mindenekelőtt gyermekekkel kapcsolatos intézményeket, helyszíneket – bölcsődéket, óvodákat, kórházakat és rendelőket – kezdtünk el civilként segíteni. Aztán a gyermekeim osztálytársai révén kapcsolatba kerültem gyermekvédelmi intézményekkel is, és a kör egyre bővült, például kormányablakokkal, de feltöltöttünk játszótéri könyvszekrényt is. Mindenhol segítünk, ahol erre igény merül fel. Felvettük a kapcsolatot a II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekjóléti Központjának vezetőjével, *Hábencius Judittal,* hogy célzottan, a rászoruló családok számára is segítséget nyújthassunk, és néhány hete *Kovács Márton* alpolgármesterrel is egyeztettünk az együttműködésről és annak kereteiről. Az alpolgármester úr segítségével fel tudtuk venni a kapcsolatot az illetékes és érintett intézményekkel.

Hogyan zajlik a Budai civilek a gyermekekért segítő tevékenysége a gyakorlatban?

Én vagyok a „terepmunkás" – járom a helyszíneket, egyeztetek az érintettekkel, hogy mire lenne szükségük, és ahol igény merül fel a segítségnyújtásra, ott segítünk. Ezután a zárt Facebook-csoportunkban meg szoktam hirdetni ezeket a kéréseket, majd segítek összegyűjteni és a legmegfelelőbb helyre eljuttatni a beérkező adományokat. Fontos számomra, hogy mindenkinek, aki segített valamivel, küldjek visszajelzést, így láthatja, hogy az adománya valóban célba ért, így önkéntes közösségünk megtapasztalhatja, hol lehet jót tenni, hol szerzett örömet adományaival. Ha valahol elfogytak a dolgok vagy más miatt pótlásra van szükség, azt is nekem jelzik az érintett intézmények, illetve családok. Nekem pedig az a legnagyobb öröm, amikor felhívnak, vagy fotót küldenek arról, hogy a gyerekek valóban használják az írószereket, játszanak a játékokkal, lapozgatják a könyveket…





Sokszor az adományozó családoknak is segítség lehet ez, hiszen sokan nem tudják, hova és kinek vihetnék el azokat a dolgokat, amelyek még jó minőségűek, de nekik már nincs szükségük rájuk.

Valóban így van, ezért is érzem a legfontosabb feladatomnak, hogy összekapcsoljam az embereket, ahol igény van rá, segítsünk, ahol eladományozható dolog van, az a lehető legjobb helyre kerüljön. Külön füzetben vezetem az üzeneteket, felajánlásokat és a beérkező kéréseket. Sok munka van vele, mégis erőt ad nekem, ha tudom és érzem, hogy segíthettem. És remélem, hogy sikerül másoknak is kedvet csinálni ehhez: aki szeretne ennek a gondoskodó, cselekvő közösségnek a tagja lenni, annak várjuk csatlakozását a „Budai civilek a gyermekekért" zárt Facebook-csoportba, illetve egyéb elérhetőségem a Budai Polgár szerkesztőségében is rendelkezésre áll. Vigyázzunk egymásra, segítsük egymást!

VICZIÁN ZSÓFIA

Az operaéneklés utolsó arisztokratája

Százhúsz éve született Svéd Sándor Kossuth-díjas, világhírű operaénekes, akit korának egyik legkiválóbb baritonjaként tartottak számon, és aki tökéletes technikájával és énektudásával hódította meg a magyar és a külföldi közönséget. Az Élt egyszer Budán... kötetünkben megjelent írással emlékezünk rá.



Énektanulmányait a Zeneakadémián, majd Olaszországban végezte. Ottani képzése során sajátította el az olasz stílust, és vált hangja az egyik legszebb és legképzettebb baritonná. Az Operaházban 1928-ban mutatkozott be, Leoncavallo Bajazzók című operájában Silvio szerepét énekelte. Svéd nemcsak hazánkban, de külföldön is hamar népszerű lett: még nem volt harmincéves, amikor Bécsben nagy sikerrel vendégszerepelt, majd 1936-tól a bécsi Staatsoper állandó tagja lett. Híre a tengerentúlra is eljutott, és a II. világháború éveiben, majd azt követően is, 1940 és 1950 között a New York-i Metropolitan magánénekese lett, miközben számos alkalommal lépett fel a milánói Scalában is. 1950-ben Bécsbe, majd Budapestre érkezett, itthon a Don Giovanniban és a Traviatában énekelt.

1949 nyarán Törökvészen, a Lepke utcában villát vásárolt – talán jó ajánlólevél volt a környékhez, hogy 1947 óta ugyanebben az utcában Karády Katalin is villatulajdonos volt (a 26. szám alatt). Az 1940-ben épült kényelmes, szép kerttel körülvett házat Virágh Pál tervezte. A korabeli lapok arról is beszámoltak, hogy Svéd nagyszabású házavatót is tartott, amelyre kiváló kollégáit is meghívta az Operaházból. Úgy számolt, hogy ez a pazarul berendezett lakás várja majd mindig, amikor hazatér az Egyesült Államokból.

Az eredetileg néhány hetesre tervezett tartózkodása azonban – akarata ellenére – hosszabbra nyúlt. Szeretett volna visszatérni New Yorkba, de útlevelét bevonták, és minden kérvény és kapcsolat ellenére sem engedték ki az országból. 1950 és 1956 között tehát kényszerűségből csak Budapesten léphetett fel. Felesége és legtöbb ingósága az Egyesült Államokban maradt, Lepke utcai villáját egy házvezetőnővel osztotta meg. Visszaemlékezések szerint megvásárolta a szomszéd telket, és ott veteményest alakított ki, krumplit termelt – közel volt még a világháború tapasztalata.

A korabeli kultúrpolitika igyekezett ellensúlyozni a bezártságot: 1951-ben kiváló művészként ismerték el, 1952-ben pedig megkapta a Kossuth-díjat. Ugyanakkor szoros megfigyelés alatt tartották, folyamatosan jelentettek róla, telefonját lehallgatták, tudtak arról is, hogy több nyugati állam magyarországi nagykövetével is rendszeresen találkozgat a kijutás reményében. (Utcabeli szomszédja, Karády Katalin 1951-ben hasonló okok miatt menekült el az országból.)

Az 1956-os események kellettek hozzá, hogy el tudja hagyni az országot és visszatérhessen feleségéhez. A villát a házvezetőnőre hagyta, akit azonban novemberben különös kegyetlenséggel meggyilkoltak azok a betörők, akik az operaénekes értékes ékszereit és igen sok készpénzt is elvittek a házból. A hatvanas években az enyhülő politikai légkörben bízva egy-egy vendégelőadásra még hazatért. Utolsó fellépése 1974-ben volt Amerikában.

Svéd Sándor szeretett élni és szeretett énekelni, a legjelentősebb európai és amerikai operaházak színpadán csendült fel gyönyörű, tiszta hangja. De nemcsak operát, hanem dalokat, operetteket, sőt magyar nótát is szívesen énekelt. Alakját és hangját sok felvétel őrzi: a Magyar Rádió teljes operákat is rögzített vele, a Magyar Televízió jóvoltából pedig láthatjuk, ahogy 1972 szilveszterén a Bajazzókból énekelte a Prológot – többek között a gyönyörű olasz díva, Gina Lollobrigida társaságában.

„Rendkívül lelkiismeretesen, de igen gyorsan tanult, beugrásai a világ legnagyobb operaszínpadain máig emlékezetesek, gátlástalan művész és virtuóz volt, az építkezés problémái, az értelmezés konfliktusai nélkül. Nem volt igazi »színpadi ember«. Minden alakításának volt valami oratorikus jellege. Sosem viselte el a tempók hajszolását. Kényelmes sétaléptekkel vonult be a színre, és énekelni kezdett, orpheuszi varázslattal. [...] Szélsőséges indulatmeneteket ritkán közvetített, de tartásának méltósága, stílusának eleganciája utolérhetetlen volt. »Az operaéneklés utolsó arisztokratája« – írta bírálója egy metropolitanbeli René-alakítása után. Nem újított, de hűségesen őrizte a műfaj ősi, nemes hagyományait" – olvasható Abody Béla méltatása egyik portrélemezének borítóján.

PÉTER ZSUZSANNA

Budai arcképcsarnok és helytörténet

Színes tablót tár elénk Élt egyszer Budán... című kötetünk: olyan nevezetes személyeket gyűjtöttünk össze könyvünk lapjain, akik egykor Pasaréten és Törökvészen éltek, vagy ma is itt laknak. A gazdagon illusztrált albumba valóban a magyar kultúra legnagyobbjai kerültek be. Érdekes elgondolni, hogyan futhatott össze az 5-ös buszon a legendás filmeket rendező Fábri Zoltán vagy Makk Károly az író Örkény Istvánnal vagy Szabó Magdával, hogyan találkozhatott vásárlás közben Szepes Mária és Várkonyi Zoltán, és miképpen gyűltek össze a környéken lakó színészlegendák előadás után valamelyik kellemes kerthelyiségben. A kötetet forgatva megállapíthatjuk, hogy az elmúlt évtizedekben kivételes alkotói energiák összegződtek ebben a néhány pasaréti és törökvészi utcában. A gondosan válogatott, archív képanyag is emlékezésre hív, a könyvet pedig a jobb tájékozódás érdekében helytörténeti összefoglaló nyitja.

Az Élt egyszer Budán... megvásárolható 8000 forintos áron nyitvatartási időben a II. Kerületi Önkormányzat kulturális intézményeiben: a Marczibányi Téri Művelődési Központban, a Klebelsberg Kultúrkúriában, a Berczik Sára Budai Táncklubban, a Helyóvóban, valamint a II. kerületi Városfejlesztő Zrt. ügyfélszolgálati irodájában és a Pasaréti Közösségi Házban. **Részletek a www.budaipolgar.hu honlapon.**



A ház, amelynek négyszer változott a címe:



A Magyar Hírlap egy 1986-os számában a glosszaíró a hétköznapi rendetlenségek mikroszkopikus példájaként említi, hogy a Mártírok útja utolsó, 105-ös számot viselő házán ott felejtődött az útvonal 1945 előtti neve: Margit körút. Ki gondolta volna akkor, hogy hat év múlva a visszanevezés lesz a Fővárosi Önkormányzat napirendjén?


Az épület az elmúlt években felújításon esett át, tetőterét beépítették

A nemrégiben külső felújításon és tetőtér-beépítésen átesett házat az arra járók leginkább a gasztrobloggerek által is méltatott Petró húsboltról ismerik. Petróék 1993-tól tulajdonolják az üzletet. Az üzlethelyiség előéletéről beszélgetve *Petró úr* felhívta a figyelmemet egy 1956-os fotóra, amely a Széna tér felé tekintgető, '56-os fegyvereseket örökít meg a már akkor is húsboltként működő üzlet ajtajában.

A ház Schumy István építőmester által jegyzett tervét még budai körúti helyrajzi számmal nyújtották be engedélyeztetésre 1887-ben. A pinceszintre szobakonyhás házmesterlakás, mosókonyha és a mai húsbolt helyére tervezett üzlet raktárai kerültek. A földszinten – a bolthelyiségen kívül – három lakást alakítottak ki. Fürdő és saját vécé ezekhez nem tartozott. Három lakás nyílt az első emelet gangjáról is. A saroklakás volt a legnagyobb és legelegánsabb, ahhoz fürdőszoba és vécé is járt.

Az építtető Kotschy Erich és családja számos építési telket vásárolt az előző századforduló körül kerületünkben, egyebek között a még külterületnek számító Törökvészen, a Török utcában, a Trombitás úton, a Hidegkúti úton és többet a Pasaréti úton. Vagyonukat pedig – ki nem találnánk – „szőnyeg és szőrmeáru megóvási és gépszerű kipporolási iparüzlet"-ből teremtették elő. Az egyemeletes budai körúti ház a 19. század utolsó évétől már Krisztina körút 15. címen volt nyilvántartva, lakójaként pedig egészen 1913-ig a korabeli címjegyzékekben megtaláljuk a cégalapító özvegyét, aki a nyarakat – az 1912-es telefonkönyv szerint – az árnyasabb Pasaréti úton töltötte.

Az özvegy halála után, 1915-ben az ifjabb Kotschy Erich Apáthy Gábornak és nejének adta el a csinos sarokházat 98 500 koronáért (mai áron mintegy 166 millió forintért). Apáthynak a később róla elnevezett Apáthy-szikla körül és másutt is több ingatlanja volt. Ezt a sarokházat azonban csak két évig birtokolta, majd 110 ezer koronáért továbbadta Mittler József tőzsdetanácsosnak, aki még abban az évben a szomszédos házat is megvásárolta.

Ám Mittler úr tulajdonában sem pihent túl sokáig az ingatlan. A húszas évektől már Rónay Antal erdőtanácsos, valamint fia, lánya és azok családtagjai lakták egészen 1928-ig, amikor 90 000 pengőért (mai áron körülbelül 107 millió forintért) megvásárolta tőlük Réder Béla fogtechnikus és neje. Réderék 1930-ban emeletráépítésre kaptak engedélyt. Az újonnan épült szintre 9 szoba, 4 előszoba, 4 fürdőszoba, 4 konyha és kamra, 4 cselédfül-


A ház (még csak egyemeletesként) már akkor is itt állt, amikor a Széll Kálmán téren még korcsolyapálya volt


A BBTE teniszpályái 1924-ben, a jobb szélen a Dékán utca sarkán álló ház látható

Fotó: Fortepan/Adományozó: Bősze Ádám



A Széll Kálmán tér az ötvenes években, a Dékán utca és a Margit körút sarkán a már kétemeletes épülettel



A hentesbolt előtt az 1956-os felkelők egy csoportja

Fotó: Fortepan/adományozó: Magyar Rendőr

ke, 4 vécé, 1 átjáró és 4 erkély került, valamint az első emeleten pótlólag kialakítottak egy plusz cselédfülkét, fürdőszobát és kamrát.

A tulajdonosok mellett bérlők is megjelennek a házban. Említsünk meg közülük két vendéglátó vállalkozót. Blasits Jánosnak a házban kisvendéglője, a Csalogány utcában kocsmája volt, és a terézvárosi Vasvári Pál utcában is szerencsét próbált egy vendéglővel. Az ugyancsak a házban lakó Czermann Ferencnek a Maros utcában kocsmája, Kispesten vendéglője volt. Itt élt egy ideig Krikler-Zámory Ferenc kémia-, fizika- és természetrajztanár, aki gimnáziumi tankönyvek szerzője volt, és aki a harmincas években saját stranddal rendelkező, 11 szobás, balatonlellei diáknyaralóját hirdette. De lakása volt itt nem kisebb úrnak, mint Nyéki Méhes Mózesnek is, a Legfőbb Állami Számvevőszék nyugalmazott tanácselnökének, aki novelláival is észrevétette magát a Herczeg Ferenc által szerkesztett Új Időkben. Egy másik lakó, dr. Steinbach Béla pénzügyi főtanácsos, az italmérési osztály helyettes vezetője is tekintélyes polgárnak számított. Kérdés, hogyan viselték a ház lakói a Magyar Citerakedvelők Egyesületének esetleges próbáit, amelynek egy 1936-os évkönyv szerint itt volt a székhelye.

1941-ben a háztulajdonos fia, dr. Réder Zoltán fogorvos a Fő utcából ide helyezte át a rendelőjét. A ház ekkor már a Margit körút 105. címet viselte, amit még 1929-ben kapott a Széll Kálmán tér és környéke rendezése idején. Réder doktorról egy háború utáni fogorvosi szaklap mint a gyökérkezelések szakértőjéről, kiváló elméleti és gyakorlati felkészültségű szakemberről emlékezik meg. 1944-ben munkaszolgálatosként tűnt el.

1961-ben – már Mártírok útja 105. címről – egy hirdetésben innen keresett megvételre régi szótárakat Magay Tamás, az idén tavasszal 98 évesen elhunyt kiváló nyelvész, számos angol szótár szerkesztője, a Károli Gáspár Református Egyetem anglicisztika tanszékének alapítója.

Arra nem találtam adatot, hogy az építése utáni évtizedekben – a Blasits-féle kisvendéglőn kívül – milyen üzleti vállalkozások működtek a házban. Arra azonban bőségesen, hogy az 1990-es években sokan felfedezték a kiváló lokációt: az Ági divatbolt, az Expressz Hirdetési Iroda, a kárpótlási jegyet vásárló Invest-Őr Rt., a Takarék Tours, a sokak pénzét eljátszó, többéves börtönbüntetésekkel búcsúzó Pilis Invest, a Lapidus Paris cipőmárkabolt, a Katedra Nyelviskola és a Főzelékfaló ételbár is hirdette magát Margit körút 105. címen. Az épület Donát utcai frontján úgy tíz éve egy Nemzeti Dohánybolt működik.

Lakói már jó ideje nincsenek a háznak. Információim szerint már a kilencvenes években kivásárolta őket egy akkori befektető, és azt követően több kézen ment át az emeletráépítésbe és tetőtér-beépítésbe fogó mostani tulajdonosig. A belső felújítás még folyik. Úgy tudni, kereskedelmi szálláshely lesz a földszinti üzletek felett.

Balázs István

HELYTÖRTÉNET PASARÉTEN

Szeptemberben újraindul *Viczián Zsófia* helytörténeti előadás-sorozata a Pasaréti Közösségi Házban, ahol az érdeklődők hónapról hónapra a II. kerület egyes városrészeinek múltját ismerhetik meg. A vetített képes előadásokon régi fényképek, metszetek és térképek segítenek feleleveníteni a múltat, emellett vonatkozó cikkek és irodalmi művek részletei is elhangzanak. Idén ősszel az előadások a megszokottól eltérően nem pénteken, hanem csütörtök délután 16.30-tól kezdődnek a következő napokon: szeptember 24., október 22., november 19. és december 17. (Januártól újra a megszokott pénteki időpont tér majd vissza.) Az ingyenes, a II. Kerületi Idősügyi Tanács támogatásával megvalósuló vetített képes előadás-sorozat első alkalma tehát **SZEPTEMBER 24-én,** csütörtökön 16.30-tól lesz a Pasaréti Közösségi Házban (1026 Pasaréti út 102.) Buda bölcsője: a Víziváros címmel.



Új előadás-sorozat indul Buda történetéről



Új helytörténeti előadás-sorozat indul a II. kerület épített és zöld örökségének történetéről október elején a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom u. 2–10.). *Viczián Zsófia,* lapunk munkatársa nyolcrészes sorozatában nemcsak Buda múltjával és történelmével ismerteti meg a hallgatókat, hanem kiemelten foglalkozik a szűkebb környezet, Pesthidegkút évszázadaival is. Az előadások az épített és kulturális örökség bemutatása mellett gazdag zöld örökségünkre is igyekszenek felhívni a figyelmet. Az első előadás időpontja **OKTÓBER 5.,** 18.00 – A Budai-hegység első lakói: a kezdetektől a honfoglalásig.

EGY PADON A FÁK ALATT...

...milyen kellemes ülni és csodálni az őszi erdőt! Az évszak újra sétára, kirándulásra hív, ilyenkor a természet az egyik legszebb arcát mutatja, és már a hőség is múlóban. Jólesik barátokkal együtt egy asztal mellé is letelepedni – de kérjük, ne gyújtsanak tüzet!



A Kis-Hárs-hegyen álló Makovecz Imre-kilátó mellett is találunk kellemes padokat és tűzrakóhelyet

Az ősz a kirándulások évszaka, a nyári utazások – és főleg a nyári hőkupolák – után újra hívogatnak a lakóhelyünkhöz közeli erdők és sétautak. Sajnos az erdőben járva mindannyian szembesülhetünk az idei szélsőségesen aszályos időjárás következményeivel: a föld csontszáraz, a növények tikkadtak, sőt sokszor már teljesen ki is száradtak. A fák koronáját is megégette a nap, sok közülük már korai őszi lombra váltott, hogy így fogja vissza levelei párolgását.

Ennek ellenére a természet látványa mégis feltölthet és nyugalmat adhat. A Pilisi Parkerdő által készített felmérésből tudhatjuk, hogy a Buda környéki erdők látogatói elsősorban nem az „attrakciókat", azaz például a kilátókat keresik, hanem zömében egyszerűen csak sétálni szeretnének, beszívni az erdő illatát, hallgatni a csendjét vagy éppen madárdalát.

A kiránduláshoz persze hozzátartozik az is, hogy valahol megpihenünk uzsonnázni egy kicsit, különösen, ha társasággal megyünk. Az is egyre gyakoribb, hogy az erdőbe szerveznek a szülők gyermekeiknek születésnapi zsúrt. Ehhez kerületünk erdeiben sokfelé találhatunk kiépített erdei pihenőhelyet – összeállításunkban ezeket vesszük sorra.

Ugyanakkor nagyon fontos, hogy bár ezeken a helyeken általában van kiépített tűzrakóhely is, most semmilyen körülmények között ne gyújtsunk tüzet! A nagyfokú szárazság miatt a legkisebb szikra is hamar belobbanhat, és a tűz gyorsan szétterjedhet. Különösen gyúlékonyak a feketefenyőkkel borított területek. A pihenőhelyeken táblákkal is jelzik a tűzgyújtási tilalmat – sajnos az elmúlt hetek magyarországi erdőtüzei jelzik, hogy nagyon komolyan kell vennünk ezt a tiltást.

A SZÉP-VÖLGYBEN néhány éve elkészült Nagyfejű csajkó tanösvény több kellemes pihenőhelyet is kínál a kirándulók számára. A táblákkal jelzett útvonal a Szépvölgyi út végén található buszforduló mellől indul az első parkolótól. Itt a szépen kiépített és (a reménybeli) esőtől is védett asztalok mellett egy különleges madármegfigyelő kuckó is várja a kirándulókat. Ezt úgy alakították ki, hogy belülről megleshetjük az itatóhoz érkező állatokat, ők azonban nem látnak minket. Az asztalok és a madárles mellett egy tágas rét van, így ideális helyszíne lehet egy erdei találkozónak vagy gyerekzsúrnak. Ha feljebb sétálunk, hamarosan rábukkanhatunk egy nagyszerű, művészi kidolgozású erdei játszótérre is, ahol a játékszereken megelevenedik a környék állatvilága. Itt egy fedett, úgynevezett erdei tantermet alakítottak ki, így akár iskolai csoportoknak is lehet itt szabadtéri tanórát tartani. De családok, baráti társaságok is bátran letelepedhetnek az asztalok mellé, és megfigyelhetik, hogyan erdősödik vissza a játszótér mögött az egykori murvás parkoló területe.

A szép-völgyi Nagyfejű csajkó tanösvénytől nem messze bújik meg a **KECSKE-HEGYI-KŐFEJTŐ** katlanjában egy kis pihenőhely. Itt elsősorban a falmászók szoktak gyülekezni, akik az egykori kőfejtő falán gyakorolnak, de másoknak is érdekes lehet a vadregényes hangulatú, elhagyatott bánya.

Ha a Szép-völgytől lefelé sétálunk, rábukkanhatunk az egykori **FRANCIA-BÁNYA** melletti kis asztalokra is. A hely a sziklamászók másik kedvelt pihenője. Az előzőhöz hasonlóan ez sem annyira ismert, így ide akár titkos randevúkat is megbeszélhetünk. Előnye, hogy tömegköz-



A Szép-völgyben az erdei játszótér játékszerein a környék élővilága jelenik meg



Kedvelt erdei piknikezőhely található a Görgényi úti Macis játszótér mellett

lekedéssel is könnyen elérhető, mégis nyugodt, békés erdei környezetet nyújt.

Az ismertebb erdei pihenők közé tartozik az Árpád-kilátóhoz közeli **LÁTÓ-HEGYI** erdei focipálya és tűzrakóhely. Tüzet rakni most tilos, focizni azonban nagyon jól lehet ezen az igazán különleges helyen lévő pályán. Itt is vannak asztalok, padok és egy kis háromszög alakú házikó is, így ez is ideális piknikezőhely egy nagyobb gyerekcsoport számára is.

A Szépvölgyi útból délre kiágazó Pálvölgyi út mellett bújik meg a **SZOMSZÉDOK-ERDÉSZHÁZ**. Különös története van az épületnek: ugyanis országosan ismertté tette, hogy itt forgatták a Szomszédok teleregény erdész jeleneteit. A *Trokán Péter* által megformált Szelényi János erdőmérnök egy generáció számára vált legendává. A Pilisi Parkerdő vezetése hamar fel is ismerte, hogy a teleregény kiváló lehetőséget kínál a szakma népszerűsítésére és egyúttal az edukációra is, ezért látogatást is szerveztek a stábnak annak érdekében, hogy a rendező és a szereplők minél pontosabb képet kapjanak az erdőgazdaság tevékenységéről. Ezt követően folyamatosan tájékoztatták Horváth Ádámot, a teleregény rendezőjét a parkerdő életéről, és tippeket adtak egy-egy téma bemutatásához. A Szomszédokon keresztül hívták fel a figyelmet az illegális szemetelésre vagy a környezetszennyezésre, de a sorozatbeli erdészeknek (Jánosnak és a Kun Vilmos által alakított Dénes bácsinak) az évek során meggyűlt a bajuk az orvvadászokkal, felelőtlen kirándulókkal, illegális fakitermelőkkel és tájékozatlan gombászokkal is. Emellett olyan közérdekű témák is szerepeltek már akkor is a teleregényben, mint például a felelős tűzrakás fontossága. A Szomszédok-erdészház mellett ma egy nagyon szépen kiépített, fedett pihenőt és tűzrakóhelyet találhatunk, ahol piknikezés közben ezek a témák is szóba kerülhetnek.

Talán a legnépszerűbb erdei pihenőhely a Görgényi úton, az erdei Macis játszótér mellett van, hiszen autóval is könnyen megközelíthető. Innen több sétaút indul, és kipróbálhatjuk a szintén itt kezdődő virtuális Vuk tanösvényt is.

Hasonlóan kedvelt a **NAGYRÉT** mellett kialakított két tűzrakóhely is, ezek azonban nem fedettek. Mivel a réten nemcsak játszótér, hanem több állomásból álló, változatos fitneszeszközökkel ellátott erdei tornapálya, illetve futókör és focipálya is van, így a sportosabb társaságok is jöhetnek ezekhez a padokhoz találkozni, nyújtani, megpihenni vagy frissíteni.

Ha valaki a Hárs-hegynek vágna neki, természetesen itt is találhat kiépített pihenőket. A **KIS-HÁRS-HEGY** Makovecz Imre-kilátója mellett például kellemes padok hívnak megállásra, mielőtt gyönyörködnénk a környék csodálatos panorámájában és egységes erdőborításában. A Szépjuhászné felé tartó kardiotanösvény mellett családi pihenőhelyet találhatunk padokkal, a gyermekvasút állomásának közelében pedig fából készült játékokkal várja a játszótér a gyerekeket, és remek vendéglátóhelyek is vannak a közelben.

Végezetül pedig megemlíthetjük a **FEKETEFEJ UTCÁBÓL** induló sétaút mellett található kis erdei pihenőhelyet is. Itt valódi, nyolcvanéves fákkal is büszkélkedő, természetes erdő vesz minket körbe – igaz, az aszályon túl ezt is megtizedelte a pusztító kőrisvész. Könnyen megközelíthető, ideális megállóhely lehet, mielőtt nekivágunk a Fekete-fej megmászásának.

Listánk nem teljes, fedezzenek fel további padokat, pihenőhelyeket: a kellemes őszi időben tehát irány az erdő – de gyufa nélkül!

VICZIÁN ZSÓFIA

TŰZGYÚJTÁSI TILALOM. Az egész ország területére érvényes tűzgyújtási tilalom lépett érvénybe a nyáron. Visszavonásig tilos tüzet gyújtani erdőkben, fásításokban, facsoportokban, útszéli fasorokban és ezek kétszáz méteres körzetében, még a kijelölt tűzrakó helyeken is.



Az aktuális helyzetről mindig tájékozódjanak a www.katasztrofavedelem.hu oldalon!

Állati szomszédaink – A KELETI SÜN

Mesék gyakori szúrós, mégis szeretnivaló szerepelője a süni. Régi népies nevei a sündisznó, a sünkutya és a tüskésdisznó (van, aki viccesen kaktuszmalacnak hívja), de a helyes és hivatalos neve a sün, teljes néven keleti sün.



ILLUSZTRÁCIÓ: PIXABAY; KATHI_BÜSCHER

Ennek a hazánkban védett állatkának az eredeti élőhelye az erdő, de mára már gyakori vendég a lakott területeken, így kerületünkben is. Éjszakai életmódot folytat, tavasztól nyárig csendes esténként olyan szuszogással, csörtetéssel és néha röfögéshez hasonló hangokkal tud közlekedni a bokrok és levelek között, hogy már egy kisebb Velociraptor felbukkanására számítunk, nem egy ilyen kis tüskebökire (igaz, fogai tűhegyesek, mármint a sünnek). Ilyenkor kedvenc csemegéi után kutat: földigiliszta, csigák, kisebb rovarok, hullott gyümölcsök alkotják a fő menüjét. Éppen ezért főként esőzések után kell fokozottan ügyelni rájuk, mert az aszfaltra kimászó gilisztákat könnyen elérhető táplálékot jelentenek számukra, viszont így könnyen elüthetik őket.

Ha segíteni szeretnénk őket, tehetünk ki direkt számukra egy kis ennivalót, például macskatápot, ízlés szerint összevágott almával, körtével, szilvával és egyéb hazánkban is megtermő gyümölcsökkel körítve. Fontos, hogy (a sajnálatosan elterjedt szokással ellentétben) tejet tilos adni nekik, mert laktózérzékenyek, bélgyulladást kaphatnak és elpusztulhatnak! A víz a legjobb minden állatnak.

Téli álmot alvó állat. A téli álmot, a hibernációt nem a hideg, hanem a táplálékhiány váltja ki, hiszen ilyenkor nem talál gilisztákat, gyümölcsöket, és ezt az ínségesebb időszakot egyszerűen átalussza. Éppen ezért, főként az őszi időszakban tudunk segíteni nekik az etetéssel, hiszen nyár végén és szeptember–október során tölti fel hőszigetelő zsírtartalékait. Amikor az átlaghőmérséklet 15 °C alá esik, elvonul kuckójába, ami lehet egy nagyobb rőzserakás, de egy összegereblyézett avarhalom is. Éppen ezért nagyon fontos, hogy a lombot, gallyakat ősszel végképp ne bolygassuk, mert már lehet, hogy sünök választották alvóhelyül (egyébként is jobb, ha komposztáljuk a lombot, így helyben marad a tápanyag, védi a kiszáradástól a talajt, és még gilisztákat is talál benne sok állat). De vehetünk vagy készíthetünk egy ún. süngarázst is, ami szintén ideális vackolóhely lehet a számukra.

A téli hibernáció a természet egyik nagy csodája: a sün átlagos szívverése a percenkénti 200-ról 2-10-re, légzése kb. 50-ről 1-10-re, a testhőmérséklete pedig 35 °C-ról 4-6 °C-ra csökken. Így amolyan „energiatakarékos üzemmódban" vészeli át ezt a táplálékszegény időszakot. Mégis javasolt télen is kitenni számukra ennivalót, főként amikor néha enyhül az idő, mert melegedéskor megébredhetnek, ami energiabefektetéssel járó folyamat, és meg is éheznek, de ilyenkor még nem találnak ennivalót, és ha újra hidegre fordul az idő, már nem lesz elég tartalékuk az eredményes további alvásra.

Mikor viszont jön a kikelet, és tartósan melegszik az idő, mocorognak a gilisztá és egyéb finomságok, a sünök is elcammognak téli búvóhelyükről. Annál is inkább, mert bár magányosan élő állatok, tavasszal őket sem kerüli el az ismerkedési láz, aminek eredményeként körülbelül 40 nap múltán 1-7 kissüni születik. A kölykök vakon jönnek a világra, rózsaszínűek és csupaszok, tüskéik ilyenkor még fejletlenek, puha, pici, fehér dudorok csak (mintegy 100 darab). Fokozatosan kezdenek egyre keményebb és több tüskét növeszteni. Felnőtt korára egy sünnek átlagosan 8000 tüskéje nő, ami egyébként nem más, mint módosult szőr. Minden tüske egyesével is „mozgatható", mivel saját pici izommal rendelkezik. Bár ez a szúrós kültakaró sok esetben megvédi az olyan ragadozóktól, mint a borz, a róka vagy az uhu, de sajnos a kutyáktól, az avar- és gallyégetéstől, a fűkaszától, az elütéstől és a csigaölő szerektől nem.

Vigyázzunk erre a védett és különleges „meseállatkára", hogy még sokáig hallhassuk csörtetését az avarban, csámcsogását a kertünkben, és örüljünk, hogy vannak állati szomszédaink.

JÓBA KATALIN

Kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ**: telefon: (06 30) 556-1653, www.facebook.com/dk2.ker.

• A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) nyitva tart H–Cs: 9–16, P: 9–13 óráig. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

• A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpbp02@kdnp.hu, web: www.kdnpbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpbp2.

• **A MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 órás, II. kerületi, mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! Kövesd tevékenységünket a „Juhász Veronika – esélyegyenlőségi tanácsnok" oldalon. **SZEPTEMBERI PROGRAMOK:** Tanösvényavatás a Koppány vezér és a Zerind vezér utca által határolt beerdősült területen: a dátumért figyeld a Facebookot! Szeptember 23., 17.00–19.00: közösségi fogadóóra (Mechwart liget, a kormányablak felőli oldalon). AJÁNLÓ: Hallasd a hangod az Autóklub-beruházásról. Reform Fórum – szólaljon meg a közösség a modern érdekérvényesítés legújabb módszereivel. A pontos időpontért kövesd az „Alsó-Rózsadomb – Rómer és környéke" Facebook-csoportot vagy írj az alsorozsadomb@gmail.com címre! Közösséget szerveznél? Segítünk! Ingyen – Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.

• **A MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének elérhetőségei: e-mail: bp2@momentum.hu, Facebook: www.facebook.com/Momentum2ker/.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• **PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** programok: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselője előzetes időpont-egyeztetéssel tart fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képviselettel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

Megnyitotta irodáját az országgyűlési képviselő

A Frankel Leó út 1. szám alatt nyitott irodát *dr. Koncz Áron*, a teljes II. kerületet magában foglaló, 4-es OEVK országgyűlési képviselője. A Parlament TISZA-frakciójában dolgozó képviselő ebből az alkalomból augusztus 29-én irodabejárásra és megnyitóünnepségre várta a választókerületében lakókat.

A tervek szerint a Frankel Irodában (1027 Frankel Leó út 1.) nemcsak képviselői fogadóórákra várják a kerületieket, hanem egyéb közösségi programoknak is helyet adnak majd. Az eseményen a II. Kerületi Önkormányzat képviseletében *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester vett részt.

Dr. Koncz Áron országgyűlési képviselő fogadóóráinak időpontjait a Facebook-oldalán (www.facebook.com/drkonczaron) teszik közzé, amelyek a Budai Polgárban is megjelennek majd. A lakossági észrevételeket addig is a konczaron@magyartisza.hu e-mail-címen fogadják.



A II. Kerületi Önkormányzat pályázatai

PÁLYÁZAT LAKÁSOK BIZTONSÁGOSABBÁ ÉS ENERGIAHATÉKONYABBÁ TÉTELÉRE

Az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság pályázata pénzbeli támogatással segíti a kerületieket olyan felújítások és akadálymentesítési munkák megvalósításában, amelyek biztonságosabbá és energiahatékonyabbá teszik otthonaikat. **A pályázat benyújtásának határideje: SZEPTEMBER 30. (szerda) 16.30 óra.** A részletes tájékoztató és a pályázati adatlap letölthető az önkormányzat honlapjáról (masodikkerulet.hu/palyazatok), illetve a Központi Ügyfélszolgálaton kérhető (1023 Margit utca 2–4.). További információ a (06 1) 346-5700-as telefonszámon, illetve az ellatas@masodikkerulet.hu e-mail-címen kapható.

ISKOLAKEZDÉSI TÁMOGATÁS

A rászorulók **SZEPTEMBER 30-ig** nyújthatnak be kérelmet iskolakezdési támogatásra. Az igényelhető ellátások, azok jogosultsági feltételei és az egyes ügytípusokra vonatkozó nyomtatványok megtalálhatóak az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu). A részletekről telefonon az Ellátási Osztályon lehet érdeklődni a (06 1) 347-5700-as telefonszámon.

FELSŐOKTATÁSI TANULMÁNYI ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT A 2026/2027-ES TANÉVRE

A Köznevelési, Közművelődési és Sport Bizottság felsőoktatási ösztöndíjpályázatot hirdet a 2026/2027-es tanévre a magyarországi felsőoktatási intézményben nappali tagozatos képzésben tanulmányokat folytató, aktív hallgatói jogviszonnyal rendelkező, szociálisan rászoruló, II. kerületi diákok részére. **A pályázat beérkezésének határideje: SZEPTEMBER 18. (péntek).** A pályázati kiírás és az adatlap a jövedelemnyilatkozattal együtt elérhető az önkormányzat honlapján (masodikkerulet.hu/palyazatok). Bővebb információ a (06 30) 319-3405-ös telefonszámon kérhető.

SAJÁTOS NEVELÉSI IGÉNYŰ GYERMEKET NEVELŐ CSALÁDOK TÁMOGATÁSA

Az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság pályázatot hirdet sajátos nevelési igényű gyermeket nevelő családok támogatására. A részletes tájékoztató és a pályázati adatlap letölthető az önkormányzat honlapjáról (masodikkerulet.hu/palyazatok), illetve a Központi Ügyfélszolgálaton kérhető. **Benyújtási határidő: 2026. SZEPTEMBER 30. (szerda) 16.30 óra.** További információ kérhető a (06 1) 346-5700-as telefonszámon, illetve az ellatas@masodikkerulet.hu címen.

Részletek a masodikkerulet.hu/palyazatok oldalon olvashatók.

ÜNNEPSÉG A NÉMET EGYSÉG NAPJÁN

A Német Ház Alapítvány, a II. kerületi Német Önkormányzat, a Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Alapítvány, valamint a Pesthidegkúti Helytörténeti Kör szeretettel hív mindenkit a német egység napja alkalmából tartott megemlékező ünnepségére

OKTÓBER 2-án, pénteken, 18 órakor

a Klebelsberg Kultúrkúriába (1028 Templom utca 2–10.).

Köszöntőt mond Varga Előd Bendegúz, a II. Kerületi Önkormányzat alpolgármestere és Küller András, a Német Ház Alapítvány elnöke. A műsorban közreműködik a Pesthidegkúti Német Dalkör, valamint a Pesthidegkúti Altdorf Tánccsoport. A belépés díjtalan. Az ünnepi esemény támogatói a II. Kerületi Önkormányzat és a Klebelsberg Kultúrkúria.

Felhívás a Szent Erzsébet Pro Bono Budáért Díj adományozására

A II. Kerületi Önkormányzat 2026-ban is Szent Erzsébet Pro Bono Budáért Díjat adományoz egy kitüntetett részére. Az elismerés annak a személynek vagy szervezetnek adományozható, aki vagy amely a II. kerületben fizetség vagy egyéb ellenszolgáltatás nélkül olyan tartós és kiemelkedő tevékenységet végez, amellyel jelentősen hozzájárul a II. kerület fejlődéséhez vagy a kerületi lakosság életminőségének javításához, valamint magatartása példaértékű a kerület lakosai és a közösség számára egyaránt. A díj adományozására javaslatot tehetnek a II. kerületi székhellyel rendelkező társadalmi szervezetek és az állampolgárok. A javaslatokat rövid indoklással együtt **SZEPTEMBER 30-ig** várják: a gerencser.dora@masodikkerulet.hu e-mail-címen, vagy postai úton a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatalnak címezve (1024 Budapest, Mechwart liget 1.).

Ellenőrzések mellett zajlott le a nyári lomtalanítás

A rendőrség és a városrendészet segítségével sikerült fenntartani a rendet a közterületeken a nyári lomtalanítás időszakában.

Hosszú éveken keresztül szeptemberben tartotta az FKF Zrt., majd a MOHU Budapest az éves, ingyenes lomtalanítást a kerületünkben. Idén azonban augusztus 4. és 18. között szervezte meg a vállalat a hulladék elszállítását a tíz körzetben. Újdonság volt az is, hogy nem dobtak be külön értesítést a lakóknak és a társasházaknak, hanem a tájékoztatót a havi számlához csatolt mellékletben, postai vagy elektronikus úton küldték meg, és csak hétköznapokon szállították el a lomot.

Egyes közterületeken a II. kerület konténeres lomtalanítást szervezett az utcakép megóvása érdekében. Idén is voltak korai kipakolók, és nagy mennyiségű lom került ki az utcákra, de összességében rendezetten zajlott a lomtalanítás. Ehhez azonban a II. Kerületi Városrendészet és a II. Kerületi Rendőrkapitányság járőreinek jelenlétére és a társhatóságok közreműködésére is szükség volt. A lomtalanítás alkalmával a helyi rendőrök és városrendészek mellett a Budapesti Rendőr-főkapitányság, a Készenléti Rendőrség és a Nemzeti Közlekedési Hatóság (NKH) munkatársai is fokozott ellenőrzéseket tartottak kerületünkben.

A több napig tartó lomtalanítás során számos esetben intézkedni is kellett: a rendőrök egy személyt kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmény, egyet engedély nélküli vezetés, egyet pedig ittas vezetés miatt állítottak elő, míg egy főnek biztonsági intézkedés keretében segítettek. Az ellenőrzések során összesen hét körözött személyt fogtak el és állítottak elő. Helyszíni bírságot három alkalommal szabtak ki köztisztasági és közerkölcsi szabálysértés miatt. Az NKH-val közös ellenőrzés során egy esetben műszaki alkalmatlanság miatt elvették a jármű forgalmi engedélyét és hatósági jelzését.

A BUDAPEST II. KERÜLETI KÖZBIZTONSÁGI ALAPÍTVÁNY

legfontosabb célja a kerületben élők közbiztonságérzetének javítása. Az alapítványról, valamint a támogatott polgárőr- és önkéntes tűzoltó-egyesületek munkájáról és korábbi években végzett tevékenységéről további információk találhatóak a **www.masodikkeruletikozbiztonsag.hu** oldalon.

A rendőrök 12 sofőrrel szemben helyszíni bírságot szabtak ki, többek között az irányjelzés és az elsőbbségadás elmulasztása, figyelmetlen járművezetés vagy lejárt műszaki engedély miatt.

Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMPLOM: **SZEPT. 19-én** családi nap lesz Makkosmárián (részletek a plébánia honlapján). **OKT. hétköznapjain** 19.30 órakor rózsafüzérima a plébániai csoportok vezetésével. **OKT. 4-én** 17.15 órakor ünnepi vecsernye, 18 órakor ünnepi szentmise, megemlékezés Szent Ferenc haláláról. A 19.30 órai szentmise elmarad (1026 Pasaréti út 137.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: **SZEPT. 14-én** kezdődik a plébániai hitoktatás (részletek a plébánia honlapján). **SZEPT. 16-án** 19 órakor barokk-koncert az Ars Sacra hét keretében. **SZEPT. 17-én** 10–12 óra között nyugdíjasklub, 18 órakor ünnepi szentmise Szent Ferenc stigmatizációjának ünnepén, 19 órakor szentségimádás, közbenjáró ima és imaest. **SZEPT. 18-án** szentségimádási nap. **SZEPT. 19-én** 17 órakor óvodások szentmiséje. **SZEPT. 20-án** 11 órakor P. Kriszten Rafael vértanú ferences atya, egykori házfőnök és plébános földi maradványainak beszentelése és elhelyezése a Szűz Mária-kápolnában. **SZEPT. 23-án** 18 órakor ünnepi szentmise a templomszentelés 256. évfordulója (1770) napján, majd ünnepi orgonakoncert. **SZEPT. 26-án** 19 órakor Lévai Kamilla orgonaművész koncertje. **SZEPT. 30-án, OKT. 1-jén** és **2-án** a 18 órai szentmiséken szentbeszédekkel készülnek Szent Ferenc ünnepére. **OKTÓBERBEN** az esti misék után közös rózsafüzérima (a szentségimádás elmarad). **OKT. 4-én** 18 órakor ünnepi szentmise Szent Ferenc tiszteletére, énekel a Kapisztrán Kamarakórus, majd ünnepi agapé, a 19.30 órai szentmise elmarad. **OKT. 5-én** 19 órakor kerekasztal-beszélgetés a „Biblia egy év alatt" program kapcsán Fábry Kornél püspök atyával (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: **SZEPT. 20–27.** között evangelizációs hét lesz (utolsó nap úrvacsorai közösséggel) „Halászból emberhalász – Egy ember Isten életet formáló kezében" címmel. A meghívott igehirdető Molnár Sándor ny. lelkipásztor. Az alkalmak 18 órakor kezdődnek. A sorozat alkalmai: **20-án** kezdő igehirdetés, **21-én** Az első találkozás Jézussal (Jn 1,35–42), **22-én** Az elhívás (Lk 5,1–11), **23-án** Egy sorsdöntő kérdés (Mt 16,13–18), **24-én** A Krisztusban lehorgonyzott élet (Jn 6,60–69), **25-én** Álljatok meg a hitben! (Lk 22,31–37), **26-án** Kövess engem! (Jn 21,1–19). **SZEPT. 27-én** 8 órakor és 10 órakor istentisztelet lesz úrvacsorai közösséggel. További információ: www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEGKÚTI REFORMÁTUS TEMPLOM: **SZEPT. 17-én** 18 órakor ökumenikus imaest lesz a gercsei templomban, 19 órakor pedig a férfikör évadnyitó alkalma. **SZEPT. 27-én** 10 órakor az ifjúság vasárnapja alkalmából istentisztelet az ifisek szolgálatával. **OKT. 4-én** 8 és 10 órakor úrvacsorás istentisztelet. További információ: www.refhidegkut.hu, (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64–66.).

PESTHIDEGKÚTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM: Istentisztelet vasárnaponként 9.30 órakor. **SZEPT. 27-én** 16 órakor lelkésziktató ünnepi istentisztelet. Bővebb információ: pesthidegkut.lutheran.hu (1028 Ördögárok u. 9.).

PESTHIDEGKÚT-ÓFALU SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM: A szentmisék szerdán és pénteken 7 órakor, vasárnap 11 és 18 órakor kezdődnek, csütörtökön 20.30 órakor szentségimádás. Gyóntatás szombaton és vasárnap a szentmisék előtt fél órával vagy előre egyeztetett időpontban. Sürgős esetekben, betegekhez hívható Iulian atya (tel.: (06 30) 268-4408). A plébániai hittanórákkal kapcsolatban érdeklődni a honlapon vagy telefonon lehet. Lelkigyakorlat lesz Mátraverebély–Szentkúton Barsi Balázs atya vezetésével **SZEPT. 11–13.** között, érdeklődni a plébánián lehet. Irodai idő: kedden, csütörtökön 9–12 óra között, pénteken 14–17 óra között. Tel.: (06 1) 275-7623, (06 30) 214-1407. A telefon csak irodaidőben hívható. E-mail-cím: plebania.iroda@gmail.com (1028 Templom köz 1.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. **SZEPT. 20-án** 19 órától az Ars Sacra fesztivál keretében John Dowland (1563–1626) kontemplatív darabjait adja elő Tóth Emese Gyöngyvér (ének) és Nagy Csaba (reneszánsz lant). **OKT. 1-je** az Istenszülő Szűz Mária oltalmának ünnepe, a Szent Liturgia 9 és 17.30 órakor lesz. Október hétköznapjain 17 órától a Paraklisz ájtatosság imádkozása és éneklése. Várják a gyerekek jelentkezését a jövő tavaszi elsőáldozásra. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30. További információ: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

SZILÁGYI DEZSŐ TÉRI REFORMÁTUS TEMPLOM: Az Ars Sacra keretében **SZEPT. 14-én** 19 órakor Kardos Norbert és Léko Stefánia Lélekhang című koncertje lesz. **SZEPT. 15-én** 18 órakor Albert Csaba orgonaestje lesz, orgonaművek Sweelincktől Lisztig. **SZEPT. 16-án** 18 órakor Vigasz nehéz időben, Aknay Tibor verses estje Cserna Csaba hangján (a gyülekezet nagyterme). **SZEPT. 17-én** 19 órakor konkoi x Balla Gergely koncert. **SZEPT. 18-án** 19 órakor „Csak Istennél csendesül el a lelkem..." (Zsolt 62,2), Szemők-Csatári Bíborka és Szabadi Gergely dicsőítő estje. **SZEPT. 25-én** 18 órakor Istvánfi Balázs és Németh András ad koncertet. **SZEPT. 27-én** 18 órakor a REFISZ dicsőítő estje és istentisztelet lesz (1011 Szilágyi Dezső tér 3.).

Összeállította: R. K.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálat 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5600	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login, tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi Ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu. E-mail: info@masodikkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu. Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet. hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*

***Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő:** H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. **II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás).** A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. **Kivonatok kiadása (sorszámhúzás):** H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkézbesítés kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közterületi telefonos bejelentés hétvégén is 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig
II. Kerület Kártya-ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása		

A kerületi szociális szolgáltatásokról a (06 1) 315-0775-ös telefonszámon kérhető információ, mely hétköznapokon 9 és 15 óra között hívható.

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátori László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Kormányzati ügyfélvonal: 1818 **Időpontfoglalás:** www.magyarorszag.hu.
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.		Tel.: (06 1) 550-1858, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu
Gyámügyi és Igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)		Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.), **telefon: (06 1) 346-1800. Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663.** A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. **Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámot kell hívni.**

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: **(06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)**

BUDAI POLGÁR **A II. Kerületi Önkormányzat lapja.** **Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923**

Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.** Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu), **Péter Zsuzsanna** (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), **Viczián Zsófia** (viczianzsofia@gmail.com). Korrektor, újságíró: **Bélteki Krisztina.** Fotó: **Téglás Zoltán,** Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.

Következő megjelenés: 2026. október 4.

Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

Őrsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
Dr. Varga Előd Bendegúz alpolgármester (költségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzetiségi önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu, szabo.gyula7vk@gmail.com

1. vk.: Berg Dániel Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu

2. vk.: Nagy Eszter független: (06 20) 454-1405, Nagy.Eszter@masodikkerulet.hu

3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 164-4449, Besenyei.Zsofia@masodikkerulet.hu

4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com

5. vk.: Majoros András Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 20) 529-0589, majoros.andras@momentum.hu

6. vk.: Dr. Varga Előd Bendegúz Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu

7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu, szabo.gyula7vk@gmail.com. Fogadóóra minden hónap utolsó előtti csütörtökén 16-18-ig, továbbá előzetes telefonos egyeztetés alapján.

8. vk.: Fodor Fanni Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: fodor.fanni@masodikkerulet.hu

9. vk.: Mészáros István DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 600-5040, Meszaros.Istvan@masodikkerulet.hu. Fogadóóra: minden hónap harmadik keddjén 16 –18 óráig.

10. vk.: Karvalits Annamária Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: Karvalits.Annamaria@masodikkerulet.hu

11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu

12. vk.: Kálmán István Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 960-4331, Kalman.Istvan@masodikkerulet.hu

13. vk.: Matula Mariann DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 400-9683, Matula.Mariann@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap első csütörtökén 17–18 óráig a Klebelsberg Kultúrkúria 1-es klubszobájában.

14. vk.: Schőnviszky Csenge független, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: Schonviszky.Csenge@masodikkerulet.hu

Dr. Biró Zsolt Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 18-19 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Ernyey László Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 1) 212-5030. Fogadóóra minden hónap első keddjén 16-17 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Dr. Gór Csaba Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 20) 320-2882, gor.csaba@fidesz.hu. Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 15-16 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Dr. Sánta Zsófia Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 30) 331-1836, Santa.Zsofia@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap utolsó hétfőjén 13-14 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, képviselő: (06 30) 782-0479, juhasz.veronika@mkkp.hu. Fogadóóra: 2026. szeptember 23., 17.00–19.00, Mechwart liget, a kormányablak felőli oldalon.

Kocsis Mátyás Magyar Kétfarkú Kutya Párt, képviselő: (06 30) 342-2903, Kocsis.Matyas@masodikkerulet.hu. Fogadóóra: 2026. szeptember 23., 17.00–19.00, Mechwart liget, a kormányablak felőli oldalon.

Dr. Szalai Tibor jegyző	(06 1) 346-5428, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu
Dr. Koncz Áron (TISZA) országgyűlési képviselő, 4-es számú választókerület	konczaron@magyartisza.hu, előzetes bejelentkezés alapján



A rejtvény fősoraiban Teréz anya szavait rejtettünk el. A 2026/11. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Ha hiányzik is erőnk, az akarat dicséretes". A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik **az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték. A nyertesek: Bodnár György, dr. Dülk Marcell és Porcsin Norbert.** Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye" megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2026. október 4-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

54 éves, megbízható férfi sofőri, magánsofőri állást keres B, C, D kategóriával. Alkalmi munka is érdekel. Bármikor hívható! Tel.: 06 30 392-4030.

MEGBÍZHATÓ, budai hölgy hétköznapokon vállalja: orvoshoz kísérés, gyógyszerkiváltás, bevásárlás, sétáljunk együtt. Hívjon, jövök! Tel.: 06 20 422-6300.

Két nyugdíjas, diplomás hölgy idősgondozást vállal. Tel.: 06 30 813-8461.

OKTATÁS

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. www.lerner.hu. Tel.: 06 20 610-8355.

OLASZOKTATÁS RÓMÁBAN FELNŐTT KETTŐS ANYANYELVŰTŐL. KULTÚRA, GASZTRONÓMIA, SZOKÁSOK, KÉZJELEK, UTAZÁS... Tel.: 06 31 783-2818.

Német anyanyelvi szinten konverzációs órát és korrepetálást vállalok. Tel.: 06 20 517-5302.

Általános iskolásoknak délutáni tanulásban segítenék, pedagógus végzettséggel rendelkezem. Tel.: 06 20 272-0066.

INGATLAN

Alsóörsi balatoni családi házamat II. kerületi házra cserélném. Tel.: 06 70 748-3526.

ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILLÁKAT, TETŐTEREKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. moraingatlan.hu. Tel.: 06 30 641-0108.

Felújítandó lakást keresünk ügyfeleink részére. Tuczai Szabolcs. tuczai@otthonmindenkinek.hu. Tel.: 06 70 398-5027.

A II. ker. Gárdonyi Géza utcai háromszobás, 100 m²-es, kétszintes, déli fekvésű öröklakásunkat terasszal, kertrészhasználattal, garázzsal, tárolóval, értékkülönbözettel legalább kétszobásra cserélnénk tágabb környéken. Csak csere. Tel.: 06 30 645-0515.

DIPLOMATACSALÁD RÉSZÉRE KERESEK CSALÁDI HÁZAT, SORHÁZAT, LAKÁST HOSSZÚ TÁVÚ BÉRLETRE. Tel.: 06 30 924-7165.

Orsó utcában tetőtéri, 114 m²-es lakás, garázs, külföldre költözés miatt eladó. 14 óra után lehet érdeklődni! Tel.: 06 30 225-4690.

Tulajdonostól eladó déli fekvésű, kiváló közlekedésű, 107 nm-es, 3+2 félszobás, 2. emeleti, polgári lakás a Margit híd budai hídfőjénél, liftes házban. Tel.: 06 20 932-3669.

Rózsakertnél tulajdonostól eladó 220 nm-es, 5 hálószobás sorház 120 nm-es kerttel, garázzsal 420 MFt. Tel.: 06 30 989-2298.

EGÉSZSÉGÜGY

Treatment of muscle adhesions, headaches, neck and back pain; therapeutic, sports, and full-body massage in a hair salon (Fény Street 10) or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

Segítség a mindennapokban! Takarítást, bevásárlást, gondozást vállalok autóval. Tel.: 06 70 540-0577.

Okleveles gondozói képzéssel rendelkező hölgy kedvezményes áron vállal takarítást, főzést, bevásárlást, teljes körű ellátást, ügyintézést, gondozást idős hölgynek vagy úrnak. Mónika. Tel.: 06 20 212-0265.

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

GONDOSKODÓ SEGÍTSÉG idős személyeknek. Megbízható, tapasztalt hölgy vagyok. Idősek otthoni ellátását, gondozását vállalom. Bevásárlás, főzés, takarítás, társalgás. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 20 932-0983.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

GÁZKONVEKTOR-CSERE! Új gázkonvektor garanciális beszerelése, gázkonvektorszakszerviz. www.ujkonvektor.hu. Tel.: 06 30 443-2031.

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKŐTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

GÁZKÉSZÜLÉK-SZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVÉGÉN IS, GARANCIÁVAL. II. DÍSZFŰ UTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

Villanyszerelés azonnal! A hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. ELMŰ-ügyintézéssel. Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ korrekt áron, rövid határidővel vállalja elektromos hálózatok felújítását, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű, márkafüggetlen gázkészülék-javítás és -csere. Teljes körű ügyintézéssel, garanciával 0–24-ig. Viber: (06 20) 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

GÁZKÉSZÜLÉK-SZERELÉS! Gázkonvektorok, FÉG készülékek, gázkazánok, vízmelegítők, gáztűzhelyek karbantartása, javítása, beüzemelése, felülvizsgálata. Tel.: 06 30 443-2031.

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉTARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉSSEL. Tel.: 06 30 447-3603.

Gázkészülékek tisztítása, javítása, fűtésre felkészítése. FÉG, Junkers, Bosch és más típusok. Harangi Ferenc. Tel.: 06 70 327-4445.

LAKÁS-SZERVIZ

Festés-mázolás, tapétázás, kőművesjavítás, helyreállítás, díszlécfelrakás, bontás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

Parkettacsiszolás, hagyományos szalagparketta, hajópadló. Küszöbcsere. Zárak javítása. Belső mázolás. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

KŐMŰVESMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA, UTÓLAGOS FALSZIGETELÉS, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

KLIMAMEN: Klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

SZOBAFESTÉS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK, KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

Zárak szerelése, javítása 0–24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

Lakásfelújítás bontástól kulcsátadásig. Festés, burkolás, gipszkartonozás, kőművesmunkák, villanyszerelés, víz- és gázszerelés. 25 év tapasztalat, II. kerületi lakosoknak 20% kedvezmény. Stefán Szilárd. Tel.: 06 30 964-3857.

EZERMESTER: javítások, szerelések egyedülálló GARANCIÁKKAL. Bútor összeszerelése, javítása. Falra fúrások. Elektromos és vizes munkák. Zárak. www.ezermesterszaki.hu. Hívjon! Tel.: 06 30 972-2288.

ELROMLOTT, MEGHIBÁSODOTT, NEM MŰKÖDIK? HÍVJON BIZALOMMAL, MEGJAVÍTJUK BECSÜLETTEL, SZÁMLÁVAL, GARANCIÁVAL TÁRSASHÁZAKNAK IS. Víz, szaniter, nyílászárók, zár, bútorok, egyéb problémák esetén állunk szolgálatára. **krisztianegervari@gmail.com.** Tel.: 06 20 561-7063.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

Mosógép, mosogatógép javítása több évtizedes tapasztalattal. Biró István. Tel.: 06 20 937-8110.

ELEKTRONIKA

Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC. Tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása, ingyenes kiszállással. Weboldalkészítés kedvezménnyel. Tel.: 06 30 981-5269.

COMPUTERKLINIKA: számítógép javítása, karbantartása, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

REDŐNY

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS. Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043.

REDŐNYSZERELÉS, -javítás, gurtnicsere. Akár hétvégén is. Nagy Martin. Tel.: 06 70 593-0911.

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZI **lépcsőházak takarítását, hólapátolását** vállaljuk 30 000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: tel.: 06 1 605-5000 (H–K–CS napközben) vagy www.petpek.hu.

Vállalom társasházak közös képviseletét Budapest II., XII. és I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarth@gmail.com. Tel.: 06 20 357-5881.

Tapasztalt, megbízható közös képviselő társasházak teljes körű kezelését vállalja! Precíz adminisztráció, átlátható gazdálkodás és folyamatos kapcsolattartás a lakókkal. juliannakander@gmail.com. Tel.: 06 20 961-5595.

TÁRSASHÁZAK/LAKÁSSZÖVETKEZETEK **könyvelését**, bevallások, **beszámolók** elkészítését vállaljuk 1000 Ft/albetét/hó díjtól. Érdeklődés: tel.: 06 1 605-5000 (H-K-CS napközben) vagy www.petpek.hu.

Pasaréti, kis lakásszámú társasház közös képviseletét vállalom építészmérnöki, közös képviselői képesítéssel. Referencia: Pasaréti út 53., Gábor Áron utca 18. rajkiveronika@gmail.com. Tel.: 06 20 980-7721.

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! PRECÍZ MUNKA, KORREKT ÁRAK, GARANCIÁVAL. WWW.HAZRENDBEN.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 06 1 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

Kerületi lakos professzionális gépekkel vállal térkő-, terasz- és ablaktisztítást 10 méter magasságig, továbbá szőnyeg- és kárpittisztítást. Tel.: 06 30 309-8639.

A **Sarok Fodrászat** a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

VÁRANTIK VÁLLALJA HÁZAK, LAKÁSOK TELJES KIÜRÍTÉSÉT, VALAMINT TAKARÍTÁSÁT. MEGEGYEZÉS SZERINT. INFORMÁCIÓS SZÁM: Tel.: 06 70 674-4251.

Tisztasági festés 800 Ft/m²-től. Mázolás, parkettacsiszolás és -lerakás. Meszelés hagyományosan. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

KÖNYVELŐIRODA 10% kedvezménnyel vállalja II. kerületi cégek precíz könyvelését RLB könyvelőprogramban, vállalkozói mérlegképes regisztrációval, adótanácsadással a Bimbó úton. www.sederjessy.hu. Tel.: 06 20 295-0101.

Takarítást és idősgondozást vállalok korrekt áron. Kedves, megbízható hölgy. Tel.: 06 20 613-8454.

Professzionális ZONGORAHANGOLÁS, -javítás és -beszabályozás. Yamaha-minősített, számlaképes szakember. Budapesten és a vonzáskörzetében. Tel.: 06 30 878-2636.

IRODÁK ÉS IRODAHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! PRECÍZ MUNKA, KORREKT ÁRAK, GARANCIÁVAL. WWW.IRODATISZTA.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

Idős személy gondozását vállalja friss nyugdíjas nő, kedves, intelligens, magányosan él, egyedülálló személynek. Referenciával. Tel.: 06 20 320-9618.

KERT

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, -VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűkaszálás, sövénynyírás, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FŰNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506.

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPINTECHNIKÁVAL MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnöktől. Egervári Krisztián. E-mail: krisztianegervari@gmail.com. Tel.: 06 20 561-7063.

Hardy Kristóf faápoló alpinista vállalja veszélyes fák kivágását, faápolást, metszést, sövénynyírást, ültetést. Hívjon bizalommal! E-mail: hardy.alpintech@gmail.com. Tel.: 06 20 274-8086.

Kertrendezést, telektisztítást, lakóparkok, ipari parkok, családi házak, díszkertek fenntartását vállaljuk cégek számára is. Tel.: 06 20 351-4468.

Veszélyes fák kivágása, visszavágása, sövénynyírás, bozótirtás, elhanyagolt zöldterületek szakszerű kezelése, fűnyírás, fűkaszálás, zöldhulladék elszállítása. Kiszállás díjtalan! Jakab József. www.kerteszmuvek.hu. Tel.: 06 20 327-2220.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTŐZŐRENDSZEREK TELEPÍTÉSE, KARBANTARTÁSA. FŰNYÍRÁS, KASZÁLÁS, SÖVÉNYEK, BOKROK FORMÁZÁSA, GALLYAZÁS, FAKIVÁGÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD ÉS SÓDER, MURVA, KULÉKAVICS KISZÁLLÍTÁSA, TÉRKÖVEZÉS, KÉZI ÉS GÉPI FÖLDMUNKA. SZŐCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

Helyi kertész szakszerű kertgondozást vállal, személyesen! Megbízhatóság és precizitás elérhető áron. Ültetés, talajelőkészítés, vízmegtartás, növényfiatalítás. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 758-9748.



MŰGYŰJTÉS

RÉGISÉG, HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállás. **www.hildaantikvitas.hu. Tel.: 06 30 462-8883,** 06 1 951-8307 (**üzlet**).

ANTIKBUDAPEST RÉGISÉGBOLT. VÁSÁROLUNK TELJES HAGYATÉKOT, GYŰJTEMÉNYEKET, BÚTOROKAT, KÖNYVEKET, EZÜSTNEMŰT, DÍSZTÁRGYKAT, ÓRÁKAT, FESTMÉNYEKET. HERENDIT, SZŐNYEGET. E-MAIL: antik@antikbudapest.hu. ANATARA HOTEL, ERZSÉBET KRT. 9–11. Tel.: 06 20 932-6495.

RÉGISÉGÜZLET. II. ker. Törökvészi út 3. KÉSZPÉNZES VÁSÁRLÁS. NIKOLETTA. Tel.: 06 30 111-1036.

VÁRANTIK OSZTRÁK PARTNEREI RÉSZÉRE VÁSÁROL NAGYPOLGÁRI BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, CSILLÁROKAT, SZŐNYEGET, ÓRÁKAT, BRONZOKAT. I. MÉSZÁROS U. 6. Tel.: 06 20 800-5211.

VÁRANTIK MAGAS ÁRON VÁSÁROLNA NAGY MÉRETŰ, FALI, ASZTALI, ÁLLÓ- ÉS KARÓRÁKAT, HIBÁS ÁLLAPOTBAN IS. I. KER. MÉSZÁROS UTCA 6. Tel.: 06 20 800-5211.

VÁRANTIK KERES KÜLFÖLDI PARTNEREI RÉSZÉRE EZÜSTTÁRGYAKAT. MINDENFÉLÉT. 500-1000 FT/GRAMM ÁRON. I. KER. MÉSZÁROS U. 6. Tel.: 06 20 800-5211.

ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI, ZSOLNAY TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT. TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

BUDAPEST ANTIKVITÁS vásárol **azonnali készpénzért**: dísztárgyakat, porcelánokat, festményeket, bútorokat, órákat, ezüstneműt, könyveket, teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállás. Tel.: 06 30 343-5233.

Bélyeget, papír-, fémpénzeket, festményeket és egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI. Andrássy út 16. H: 12–17, K–Sz: 10–17, Cs: 10–19. Tel.: 06 1 317-4757.



Vérhalom Patika

1025 Budapest, Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!
15% kedvezmény MINDEN SZOMBATON
Az akció érvényes minden recept nélkül kapható nem támogatott, nem árgaranciás termékre 2026. 12. 31-ig. Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest, Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 7.30-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Vásárolok festményeket, porcelánokat, vitrintárgyakat, órákat, retró tárgyakat, bizsut, aranyat, ezüstöt, ékszereket, valamint teljes hagyatékot is. Pátkai Krisztina. Tel.: 06 20 374-6615.

Alkotás ANTIK 1123 Budapest, Alkotás utca 5. Nyitvatartás: H–P 10–16-ig. Nercbunda, régiség. Arany felvásárlása. Tört arany 28 000–50 000 Ft/gramm. Fazonarany 35 000–50 000 Ft/gramm. Régi pénzérmék vétele, kitüntetések. Tel.: 06 20 433-5485.

Figyelem! Készpénzért vásárlunk ezüstöket, festményeket, öltönyöket, Singer varrógépet, porcelánokat, aranyakat, pénzérméket, II. kerület, Szilágyi Erzsébet fasor 25. Tel.: 06 1 488-7910, 06 20 334-9091.

Nerc, róka, mindenfajta szőrmebundát vásárlok, teljes ruhaneműhagyatékot, kiegészítőket, ékszereket, könyveket és dísztárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20 229-0986.

Megnyitottuk üzletünket! Vásárolunk: bundákat, ruhaneműt, festményeket, porcelánokat, órákat, arany-ezüst ékszereket. Teljes körű hagyatékfelszámolás. II. kerület, Török utca 4. Tel.: 06 30 070-4561.

KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI, KELETI SZŐNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

KÉRI GALÉRIA vásárol ékszereket, karórákat, Zsolnayt, Herendit, bútorokat, festményeket, katonai eszközöket, érméket stb. Hagyatékot. II. ker. Fillér utca 1. Tel.: 06 70 620-3636.

Egynapos felvásárlás a III. kerületben szeptember 18-án 10.30-kor. Tel.: 06 70 600-5082.

VÉTEL-ELADÁS

Vásárolnék veterán motorkerékpárokat, MZ, Jawa, Pannónia, Simson S 50–51 stb., és ezekhez alkatrészeket, leírásokat. csomerbau@gmail.com. Tel.: 06 30 950-9383.

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT, MŰTÁRGYAKAT, FESTMÉNYEKET AZONNALI, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 425-6437.

Kis- és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárolok korrekt áron, készpénzért. Eladósorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

Régi játékokat keresek! Nagyszüleid vagy saját 1990 előtti játékaidat megvásárolom! Tel.: 06 30 991-0700.

Készpénzes vásárlás, régiségüzlet! Törökvész út 3. Tel.: 06 70 552-3404.

Készpénzes autófelvásárlás kortól függetlenül. Tel.: 06 20 938-0796.

TÁRSKERESÉS

Baráti kapcsolatra férfi partnert keres kedves, 70-es, értelmiségi hölgy. Tel.: 06 70 633-1689.

Szabadidős társaság sétához, kocogáshoz stb. keres idősebb tagokat. Hívjon este. Molnár Péter. Tel.: 06 30 830-1133.

EGYÉB

Vállalok kőművesmunkákat, külső-belső felújítást A+Z. Tel.: 06 20 225-0917.

Éder Erika és Jeszenszky Gábor folyó hó 17-én ünneplik házasságkötésük 10. évfordulóját. Ezúton mondanak köszönetet mindazoknak, akik szeretetükkel körülvették őket.

Garnitúra: 2 fotel, két személyre kihúzható kanapé elvihető. Tel.: 06 70 633-1689.

Nyugdíjas kártyapartnert keresek römihez! Tel.: 06 1 326-6687.

Jó társaság hosszú távra. Már most jöjjön a **bridzs**tanfolyamra! www.bridzspasa.hu. Tel.: 06 30 517-2765.

ÉLETJÁRADÉK

A VÁRANTIK TULAJDONOSA IDŐS HÖLGYEK, URAK, HÁZASPÁROK RÉSZÉRE ELTARTÁSI, ÉLETJÁRADÉKI, ÖRÖKÖSÖDÉSI, HIVATALOS OKIRATOS KÖZÖS MEGEGYEZÉS SZERINT. VÁLLAL-KÖT. INFORMÁCIÓS SZÁM: Tel.: 06 70 674-4251.

Hivatásos rendvédelmi szerv állományában dolgozó fiatalember ottlakás nélkül életjáradéki szerződést kötne. Tel.: 06 70 232-6998.

Hirdessen a Budai Polgárban!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen **a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik,** készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink: lakossági:** 10 szóig 1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Keretes hirdetési áraink: színes:** 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknél öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2026. október 4.
Lapzárta: keretes – szeptember 24., apró – szeptember 25.

A LEGMAGASABB PIACI ÁRON ÉRTÉKESÍTJÜK INGATLANÁT



MEGBÍZHATÓAN, GYORSAN, BIZTONSÁGOSAN!



TANULJ ÉS DOLGOZZ A PIAC KIEMELKEDŐ ÉS TOP INGATLANSZAKÉRTŐIVEL, PRÉMIUM KÖRNYEZETBEN!

JELENTKEZÉS FÉNYKÉPES ÖNÉLETRAJZZAL: SZEDER.KRISZTINA.IRODAK@DH.HU



A sörfesztivál keretében

NÉMET NEMZETISÉGI NÉPTÁNCTALÁLKOZÓ

Megnyitják: a rendezvény házigazdái,
Dr. Varga Előd Bendegúz alpolgármester
és **Kálmán István,** a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat
elöljárója **október 9-én** pénteken **17 órakor**

OKT. 9. péntek **17.15**-től fellép:
Pesthidegkúti Német Dalkör / Pesthidegkúti Holunderblüten Gyermek Tánccsoport / Rozmaring Hagyományőrző Tánccsoport Pilisvörösvár / Donauknie Tánccsoport Dunabogdány Herbstrosen Táccsoport Solymár / Soroksári Német Nemzetiségi Tánc Egyesület / Pesthidegkúti Altdorf Tánccsoport
19.45-től a jó hangulatról a Saarer Drei zenekar gondoskodik.

OKT. 10. szombat **17.00**-tól fellép:
Dunamenti Fiatal Svábok Ifjúsági Tánccsoportja Taksony / Braunhaxler Tánccsoport Óbuda / Német Nemzetiségi Tánccsoport Pilisvörösvár Wunderkäfer Tánccsoport Budaörs / Pilisszentiváni Német Nemzetiségi Tánccsoport / Pesthidegkúti Altdorf Tánccsoport
19.45-től a jó hangulatról a Schorokscharer Burschen zenekar gondoskodik.

HELYSZÍN: KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA
1028 Budapest, Templom u. 2–10. | +36 1/392 0860
kult2.hu/kulturkuria | facebook.com/kulturkuria

Támogatók: Budapest Főváros II. ker. Önkormányzat | Klebelsberg Kultúrkúria